

## ARGENTINA GANO EL TORNEO DE NATACION

QUE FINALIZO AYER EN LA PISCINA DEL CLUB GIMNASIA Y ESGRIMA DE BUENOS AIRES Y EN DONDE PARTICIPARON EQUIPOS DE 8 PAISES

### A. YANTORNO SE CONSTITUYO EN LA FIGURA CUMBRE DEL CAMPEONATO Y SUS MARCAS SON DE CATEGORIA MUNDIAL

El Noveno Campeonato Sudamericano de Natación, que tuvo como sede Buenos Aires, sirvió antes que nada, para demostrar el poderío de los países, cuyo deporte náutico, en mérito a las notables performances de sus exponentes, bien merecen figurar entre las más capaces del mundo.

Eos países no son otros que Argentina y Brasil, a merced de cuyas representaciones, quedó la disputa del certamen. Tanto como otra, Hegaron en esta oportunidad a demostrar lo que puede una orientación bien dirigida y mejor cimentada. Los valores que poseen en la actualidad argentinos y brasileños, no son productos de la improvisación, sino el resultado de una política deportiva que debe servir de ejemplo para todos aquellos países que, como el nuestro, la natación ha decidido en tal forma, que esperar un pronto resurgimiento es, por el momento, cosa poco menos que imposible. La falta de dirigentes y entusiastas idóneos, así lo hace pensar.

Refiriéndose al balance técnico del certamen es mucho lo que hay que decir. Varias de las performances con las que se batieron records sudamericanos son— de compararlas con las mejores marcas mundiales— son de una calidad extraordinaria. Podrán estar distantes de las notables actuaciones de norteamericanos y europeos, pero nadie podrá negar que los elementos que han señalado, en orden a su juventud y condiciones, pueden en el futuro, muy bien mejorarse.

Alfredo Yantorno, el notable librista argentino, se constituyó en la figura de mayor relieve del certamen. Ratificó las condiciones que expuso a través de sus numerosas actuaciones locales.

NO titubreamos en calificar el fracaso de la delegación chilena, al torneo sudamericano, como uno de los mayores éxitos deportivos de los últimos tiempos. Aunque de antemano, todo hacía pensar en una actuación mediocre de nuestros representantes, sus performances eran indice elementos para juzgarlo así— nada para de justificar la ausencia de muchos de ellos en varias pruebas. Sus tiempos, inferiores a los que establecieron aquí, y en general, todo ha hecho pensar que sólo interés enviar a Argentina a una "delegación de turistas". Nunca mejor aplicado este término.

Si se habla ya que los valores de "primera categoría" que posee el deporte náutico nacional, estaban muy por debajo de los extranjeros; que la mayoría de ellos habían concursado a otros certámenes en los que les había cabido una mala actuación; en fin, que su concurrencia antes que una garantía para las futuras posibilidades de nuestra natación, implicaría un perjuicio, ¿por qué no se llevó a elementos jóvenes, ya que se pensó llevan a algunos?

Vemos las actuaciones de algunos de los nadadores, Olaf Steinert, a quien se le catalogaba como uno de los créditos, señaló el tiempo de 9 minutos 2 segundos 7 décimas en una de las series de los 200 metros pecho. Nunca había batido Steinert una marca tan mala. Antes de partir, puso 2 minutos 35 segundos. En los 100 pecho, puso 1 minuto 20 segundos.

Washington Guzmán, el invencible librista de nuestro medio, después de la actuación que le cupo en el certamen, bien puede pensar en su retiro.



CARLOS ESPEJO PEREZ.— El notable pechista argentino hizo suyo los 100 metros pecho, prueba en la que posee el récord sudamericano, con una marca de categoría mundial: 1 minuto 8 segundos 2 décimas, que dista 1 segundo 1 décimo de la señalada por Rough.

defensores de los elementos de experiencia. Ni uno ni otros. La dirigente máxima, ante que nada, debe preocuparse si es que alguna vez se decide a ello— a levantar el nivel técnico de ese deporte. ¿Cómo hacerlo? En muchas oportunidades hemos dado la solución. Hacen falta entrenadores, muchos capaces entrenadores. Así como los dirigentes pierden sus tiempos en largas antestas en los Ministerios, es el deber de obtener una ayuda gubernamental para hacer un Campeonato Nacional (por qué antes no hacen gestiones para pedir una ayuda y trae coaches extranjeros que formen gente y perfeccionen a los que ya se creen "cracks")?

El interés del directorio de la Federación es verificar año a año un torneo, que no importa a nadie y en el que se establece toda clase de records, como un medio de levantar el entusiasmo entre los que recién se inclinan y que practican el deporte más completo, porque si, como un medio de entretenimiento y nada más. Orientación hace falta en la natación, y mientras ella no existe, seguiremos viendo el fracaso de esas "delegaciones turísticas" que concurren al extranjero. Primero fué en Brasil ahora en Buenos Aires, mañana puede ser en otro país. Entonces no queda otra pregunta que formular que la siguiente: ¿Dónde queda el prestigio del deporte chileno, tan bien concebido en el continente?

El equipo chileno que actuó en la posta de 4 por 100, constituyó una verdadera "mofa". Corrieron Augusto Herrera, Carlos Trupp, Pedro Aguirrebeña y Axel Paulsen. Los tres primeros no debieron presentarse. Son



PIEDADE COUTINHO DE SILVA TAVARES.— La extraordinaria nadadora brasileña que se adjudicó los 100 y 200 metros estilo libre. Llegó tercera en los 100 metros espalda e integró la posta de 4 por 100 que rebajó el record sudamericano.



FIGURA DE CATEGORIA MUNDIAL.— Alfredo Yantorno, nadador argentino que se constituyó en la mejor figura del Noveno Campeonato Sudamericano. Sus tiempos lo colocan entre los mejores especialistas del mundo.

LEN HOLT.— Joven representante de la natación argentina, escoltado a la eficiente exponente del Brasil, Piedade Coutinho, las pruebas de su especialidad. Con su compatriota Adriana Mell fueron las más destacadas del conjunto de damas del país vecino.

### RESULTADOS OFICIALES DEL NOVENO TORNEO SUDAMERICANO DE NATACION

#### EN QUE VENCIO EL CONJUNTO DE ARGENTINA

estaciamos en seguida los resultados de las pruebas finales Noveno Sudamericano de Natación.

100 metros estilo libre

Alfredo Yantorno, argentino, 1m. 8s. 210; 2.º Sergio Rodriguez, brasileño, 1m. 8s. 310; 3.º Ahel Alijo, brasileño, 2'20"; 4.º Eduardo Allio, brasileño, 2'20"; 5.º H. White, argentino.

400 metros estilo libre

1.º Alfredo Yantorno, argentino, 4m. 52s. 410; 2.º José María Dufour, argentino 5m. 7s. 3.º Aram Boghosian, brasileño, 5m. 8s. 910; 4.º Juan Carlos Garay, argentino, 5m. 9s. 5.º Eduardo Allio, brasileño, 5m. 13s. 4'10"; 6.º Sergio Rodriguez, brasileño, 5m. 27s. 2'10".

200 metros estilo libre

1.º Alfredo Yantorno, argentino, 10 minutos 33 segundos 1 décimo; 2.º Antenor Ferreyra Da Caima, brasileño, 1m. 20s. 2'10"; 3.º Ahel Alijo, brasileño, 2'10".

800 metros estilo libre

1.º Alfredo Yantorno, argentino, 10 minutos 33 segundos 1 décimo; 2.º Antenor Ferreyra Da Caima, brasileño, 2'10".

(PASA A LA PAGINA 8)

## VENTAJAS DEL LICEO CARRERA

1) PUEDEN HACERSE UNO O DOS CURSOS EN UN AÑO.  
2) Exámenes válidos rendidos en el Colegio.  
3) Enseñanza del Inglés por profesores norteamericanos.  
4) Se estudia el carácter de cada alumno.  
5) Alumnos de poca disposición para el estudio o que traen mala base, reciben atención especial.  
6) Se inculca el gusto por el estudio.  
7) Se permite hacer las tareas en el colegio.  
8) El colegio se preocupa del comportamiento en el hogar y de las buenas maneras.  
9) Profesores y Profesoras de Estado en Humanidades, Preparatorias y Kíndergarten.  
10) Películas y charlas educativas, deportes y excursiones.  
El alto porcentaje de éxitos puede probarse con actas oficiales.  
SECCION HOMBRES: ALAMEDA 2407  
NINAS: ALAMEDA 2413

11 minutos 38 segundos 1 décimo. En esta prueba abandonó, según dice el cable, por calambres, Axel Paulsen. En los 200 metros, Guzmán puso un tiempo que coloca regularmente en los torneos locales a 2 minutos 27 segundos. Fue en esta carrera donde se registró una actuación más o menos discreta. La tuvo a su cargo, Eduardo Reed, que se clasificó tercero en una serie, señalando 2'21"510 que está a cinco décimas del record de Chile de Eduardo Pantoja. En los 400 metros, Paulsen señaló 5'23". Carlos López, quien representó al U. G. no fue capaz de más, sin embargo por ser el primer torneo al que concursó, sus marcas

en estilo espalda, pueden considerarse como promisorias.

HEMOS anotado someramente las principales actuaciones de los chilenos. A la delegación, se nos olvidaba citar, se agregaron algunos elementos del Club de la Universidad de Chile, que no tuvieron una actuación mayormente destacada.

Basta ya de experiencias. La Federación de Chile de Natación, nos decía un destacado dirigente, no debe concursar hasta dentro de cinco años a ningún certamen sudamericano. Y ya que se trata de formar una delegación, surgen los que dicen que debe llevarse a gente joven y los otros que son

"veteranos", cuyas marcas no son ni siquiera para un campeón de Santiago. El tiempo de 4 minutos 45 segundos 1 décimo, es el promedio de 1 minuto 10 segundos de trayecto por cada uno. Aguirrebeña, Trupp y Herrera debieron dedicarse únicamente al waterpolo. Y ya que hablamos de waterpolo, digamos que no fue precisamente el equipo de la "U." el que intervino en el certamen. Sus tres mejores hombres: Alejandro y José San y Jorge Baek debieron quedarse por no

(PASA A LA PAGINA 5)

## LICEO VICUÑA MACKENNA

BELLAVISTA 032  
HUMANIDADES. Preparatorias. Cursos simples (de un año) y Cursos de madures (dos años en uno) conforme al Reglamento.

Sección de Niños y Niñas. Inglés desde Kindergarten. Exámenes válidos. Clases sólo mediodía.

CURSOS DE COMERCIO: taquigrafía, contabilidad, dactilografía, etc.

CURSO ESPECIAL: de última preparatoria y primero de humanidades en un año.

Matrícula (limitada): de 10 a 12 v de 8 a 6.

**SPLENDID**  
ESTACION DE SERVICIO  
SAN FRANCISCO 6333  
TELEFONO 6162

JUEVES NOCHE PREMIERE  
ANIVERSARIO DEL TEATRO  
BANDEIRA VIERNES ESTRENO  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS  
MADAME VERMOUTH NOCHE  
"Amor en las SOMBRAS"  
Phyllis CALVERT James MASON Stewart GAINGER  
UNA GRAN PELICULA INGLESA DISTRIBUIDA POR  
ESTADOS UNIDOS

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## PROPIEDADES EN SECTOR CENTRAL

S 220.000.— COQUIMBO ESQ. Casa antigua, en un piso, bien tenida, 7 piezas, W. C., cocina, y patio.

S 260.000.— MAIPU. Propiedad apta para industria, en un piso. Se compone de: 7 piezas habitación, pieza de baño, servicios, cocina, Jardín con trufales. GALPON. Facilidades de pago.

S 280.000.— PROXIMO SERRANO Y ALAMEDA. Casa con 4 dormitorios, 1 baño, living, comedor, dependencias. Patio. DEUDA: \$ 22.500 Caja de Ahorros. Renta: \$ 2.500.

S 300.000.— AVDA. BRASIL. Casa en dos pisos, con: Hall, salón, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias. En altos: 6 piezas, terraza. DEUDA: \$ 25.000, Caja EE. PP. y PP. CON SOLO \$ 100.000 contado.

S 300.000.— INMEDIATO PLAZA MANUEL BODRIGUEZ. Casa de un piso, con 4 dormitorios.

baño, recibos, dependencias. 2 patios. DEUDA: \$ 10.000. RENTA: \$ 2.500.

S 330.000.— CUEVAS. Casa moderna, en un piso, recién construida, sólida. Consta de: Galería de vidrio, living, comedor, 4 dormitorios con closets, baño completo; cocina instalada; servicios, 2 patios. PARRÓN. DEUDA: \$ 35.000 Caja de Ahorros. Pago convencional.

S 350.000.— CATEDRAL. Casa de un piso, bien construida, con 5 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias. 2 patios. Terreno: 500 m<sup>2</sup>. Pago convencional.

S 370.000.— EN CALLE MADRID. Casa de un piso, construcción de ladrillo, bien tenida. Consta de: Amplio living, comedor, 6 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio. Sito con parrón. Renta: \$ 2.500.

S 400.000.— JOFRE.— Casa de un piso, bien tenida, construcción de ladrillo. Consta de: Salón, comedor, 10 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio, 2 patios. PARRÓN. DEUDA, PAGO CONVENCIONAL.

S 450.000.— EN CALLE CARRERA. Casa antigua, en un piso, con un fondo de 51 m<sup>2</sup>, consta de: 8 piezas, baño instalado, cocina, galería, servicio, 2 patios. PARRÓN. DEUDA, PAGO CONVENCIONAL.

S 500.000.— CARMEN. Altura Díez de Julio. Casa de un piso, apta para transformar en locales, consta de: 9 habitaciones, pieza de baño, 2 W. C. Patios. Terreno: 14.80 x 86 metros.

S 480.000.— ALMIRANTE LATORRE.— Casa moderna, en 2 pisos, bien estado. Bajos: Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 600.000.— JOSE TORIBIO MEDINA (ex 12 de febrero). Casa de un piso, muy bien tenida, construcción de ladrillo. Vitreana. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado; dependencias. 2 patios. DEUDA: \$ 40.000.

S 600.000.— PROXIMO ALAMEDA Y PUEBLO. Casa antigua, en un piso, con 12 de febrero. DEUDA: \$ 25.000.

comedor, 10 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio, 2 patios, uno con parrón. DEUDA: \$ 50.000 Caja EE. Particulares.

S 650.000.— SAN ALFONSO. Casa de un piso, construcción de ladrillo, en buen estado. Consta de: Salón, comedor, escritorio, 10 dormitorios, baño instalado; amplias dependencias. Jardín, patio.

S 700.000.— SANTA VICTORIA. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño completo, hall, living, comedor; dependencias y servicio. 2 patios. DEUDA: \$ 50.000 Caja de Ahorros.

S 750.000.— EN CALLE GAY. Casa con 10 piezas principales, 4 piezas de servicio y 2 galerías. Terreno: 15 x 50 metros. Parrón, jardín, galerías.

S 780.000.— HUERFANOS, pasado Cumbres. Casa en un piso, reformada, en buen estado, 600 m<sup>2</sup> de terreno. Consta de: Hall, salón, 3 comedores, 7 dormitorios, baño instalado; amplias dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 800.000.— SAN PABLO. Antes BRIAN. Casa grande de un piso, en buen estado. Construcción de ladrillo. Terreno: 25 x 30 metros. Consta de: 6 piezas. DEUDA CAJA DE AHORROS: \$ 900.000.

S 850.000.— MONEDA INMEDIATO PUEBLO. Casa de un piso, bien estado, con 6 dormitorios, baño instalado; recibos, dependencias. Terreno: 13.50 x 30 metros. DEUDA: \$ 40.000.

S 900.000.— PROXIMO ALAMEDA Y PUEBLO. Casa antigua, en un piso, con 12 de febrero. DEUDA: \$ 25.000.

Garaje, en altos: 3 dormitorios, 1 baño. Facilidades de pago.

S 950.000.— SANTA VICTORIA. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño completo, hall, living, comedor; dependencias y servicio. 2 patios. DEUDA: \$ 50.000 Caja de Ahorros.

S 1.000.000.— AV. REPUBLICA (ex 12 de febrero). Casa de un piso, amplio, en buen estado. Consta de: 10 piezas, baño instalado, cocina, galería, comedor, escritorio, 10 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.050.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.100.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.150.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.200.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.250.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.300.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.350.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.400.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.450.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.500.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.550.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.600.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.650.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.700.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.750.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.800.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.850.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.900.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 1.950.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.000.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.050.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.100.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.150.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.200.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.250.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.300.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.350.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.400.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.450.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.500.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.550.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.600.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.650.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.700.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.750.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.800.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.850.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.900.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 2.950.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.000.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.050.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.100.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.150.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.200.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.250.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.300.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.350.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.400.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.450.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.500.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.550.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.600.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

S 3.650.000.— EN CALLE ALMIRANTE. Casa de un piso, bien tenida, con 6 dormitorios, baño instalado; dependencias. Jardín con parrón, garage. DEUDA, Pago convencional.

# DOS RECORDS EN LA SELECCION ARGENTINA

MALCHIODI EN EL LANZAMIENTO DE LA BALA Y TRIULZI EN LAS VALLAS ALTAS

CONSERVARA CHILE SU TITULO?

Casi inoficioso es destacar nuevamente nos parece, los esfuerzos que están realizándose en Argentina y Brasil, fuera de nuestros, por formar plantillas de atletas que representen todo su poderío en la pista del Fluminense de Río de Janeiro, con motivo del próximo torneo sudamericano que comenzará el 26 de abril próximo.

La revancha que ambos rivales desean tomarse de la derrota que casi inesperadamente les infringió la entusiasta representación de Chile, ha sido para ellos un asciende —que en especial en estos últimos meses— se ha convertido en una fánea muy dura y de mucho esfuerzo por mejorar.

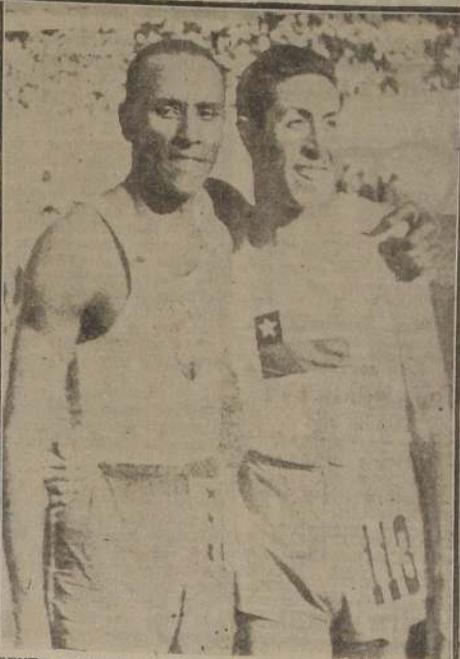
Los resultados de cada torneo, y que ya comentamos, han evidenciado este interés, siempre teniendo como fin inmediato el gran certamen que se avecina.

Jugando así la primera victoria la labor realizada, no es raro que sean los atletas argentinos quienes hayan demostrado un mejor y más bien estudiado plan de trabajo. En Buenos Aires no ha habido reticencias para declarar que "hay que ganar el torneo de Río de Janeiro". Y con ese "leit motiv" la Federación Atlética que preside el Dr. Eduardo Abe, ha estado acumulando antecedentes de valor. Un ranking publicado por "Atletismo" una pequeña revista órgano oficial de esa dirigencia, dio a conocer el plantel básico provvisorio que serviría para la formación del conjunto internacional, considerando las 10 mejores performances de cada prueba, en la mayoría de las que forman el programa oficial.

No sabemos por qué razones no lo fué en su totalidad, ya que en 10.000 metros sólo se destacan 4 performances: en 110 metros vallas, seis únicamente; y en 400 metros vallas, nueve.

Lo mismo ocurre en la citada publicación, respecto de los mejores registros de las damas.

Pero como cabe observar que este ranking tomó en cuenta los resultados obtenidos hasta el 31 de octubre, se explica que no sea completo. En todo caso, es una prueba de exacta organización de la Federación Argentina que revela un control de sus actividades, que la dirigente chilena debe imitar en el curso de la presente temporada. Es la única forma de garantizar cada vez que sea necesario, el movimiento deportivo llevado por cada asociación del país e indispensable en la formación de un equipo que debe defendiera en cualquier momento, no sólo en un torneo sudamericano. Todo ello fuera de otras razones de estímulo en el progreso de cada atleta, cuyas actuaciones por modestas que sean muchas veces, son material de interés para su evolución técnica.



BENTO DE SSIS Y ALBERTO LABARTHE. — El chileno, doble vencedor del brasileño, ha impresionado muy bien en los entrenamientos de los atletas del equipo chileno. Debe ser en Río uno de nuestros créditos.

## LOS ARBITROS ELIGEN VICEPRESIDENTE EN SU ASAMBLEA DE HOY

La Asociación de Arbitros celebró hoy a las 20.30 horas una asamblea general de socios, con el objeto de proceder a elegir vicepresidente de la institución, y designar, a la vez, las diversas comisiones permanentes.

Contribuyeron a darle calidad también a las performances.

**100 METROS PLANOS**

Interesante fue la disputa de esta distancia que sefisó una veintaja mínima para Adelio Márquez que se impuso con 10'10", revelando que recupera sus flacas condiciones el conocido sprinter. Carlos Isaac también mejoró al resultar segundo con 11'0" más en ruda lucha con Márquez.

### LA MEJOR FIGURA

Dos de sus pruebas favoritas iluso suyas lógicamente Noemí Simonetto. En efecto, ganó el salto alto, pasando la vara sobre 1.58 metros, y en el salto largo llegó más allá, menos que a 5.46 metros, distancia esta última que hoy por hoy es la única capaz de señalar en dicha prueba y que no está muy lejos de su récord sudamericano.

**NOEMÍ SIMONETTO**

El 7/10" fué el tiempo con que Noemí Simonetto ganó los 80 metros vallas, una de las últimas pruebas del campeonato atlético nacional, confirmando su amplia recuperación, ya que sin gran esfuerzo, llegó a sólo 21'0" del récord sudamericano de la prueba, y que detiene ella misma.

**NOSOTROS**

Con algunos principios siempre muy corrientes de desgarramiento, han debido suspender su trabajo algunos de los maestros norteamericanos, preparando bajo las órdenes de Fritch y Seurua.

Yo menciono tanto los nombres de los que han dejado mejor impresión por su actual estado, como Laberthé, Dossari, los Ehez y Regino.

Charlábamos en estos días con el director del equipo sobre los entrenamientos, y nos manifestó que estaba muy satisfecho del esfuerzo con que cada elemento estaba cumpliendo las tareas de preparación, y que tenía la seguridad de la selección a reírse, así lo confirmaría ampliamente.

La noticia que dimos de que el largo de la pista de Río de Janeiro, era de sólo 325 metros, ha provocado, como era lógico, los comentarios de rigor, ya que transforma en cierta manera, y en forma importante los planes de entrenamiento en pista.

Con la ayuda del croquis que hemos solicitado a un colega de la capital carioca, y que esperamos recibir en la semana en curso, podemos contribuir, además, a que suban los inconvenientes del menor circuito, y a que se lleva en efecto las modificaciones que redundan para llegar al campeonato con un conocimiento más o menos exacto de la pista donde debe competir.

Los atletas llegados de provincias, se han adaptado rápidamente a las instrucciones de los "coachs", y como nos recalcaba el mismo director, los técnicos que estaban adquiriendo en su trabajo diario, las habían casi transformado en sus acciones, con evidente provecho para sus rendimientos.

Por ahí no faltó a ese tipo de atletas "vedette", a quienes no nombraremos, porque es ya demasiado conocido que un día hace presentes en lo más alto que está enfermo, y que no podrá seguir entrenando, y que horas más tarde está en lo más alto, en la plenitud de sus condiciones, y sin que nadie justifique sus disculpas, y que no demuestra muy pocas de su condición de crack.

Pero dentro de estas alternativas, que son como el reverso entretenido de los festejos, teniendo de preparación, los dirigentes creen que no esas lejanas fases de las selecciones, ya sean estas argentinas o brasileras.

Un clima de optimismo impera en el campo de entrenamiento, pasa, caminando, a la opinión de algún muchacho, que ahora no ha actuado —cunque debiera haberlo hecho—, y que ha pronosticado un posible triunfo en los resultados de otras selecciones, ya sean estas argentinas o brasileras.

Varemos qué posibilidades es posible afirmar con más certeza, ante la serie defensiva que Chile deberá hacer de su título de campeón sudamericano.

Siguiendo el análisis de las pruebas, otro resultado digno de mencionarse son los 7 metros con que ganaron el salto largo Larrauri y Kinstemacher, y que se definió a favor del primero, por tener mejor registro.

Pedro Elia, desde el principio, tuvo el mejor desempeño de su vida, con 44'96 metros.

**MALCHIODI, NUEVO RECORDMAN**

Un buen triunfo tuvo el mejor de Buenos Aires, Emilio Malchiodi, en el lanzamiento de peso, con la distancia de 18'86'0", es su mejor antecedente.

### SALTO LARGO

Siguiendo el análisis de las pruebas, otro resultado digno de mencionarse son los 7 metros con que ganaron el salto largo Larrauri y Kinstemacher, y que se definió a favor del primero, por tener mejor registro.

Pedro Elia, desde el principio, tuvo el mejor desempeño de su vida, con 44'96 metros.

**MALCHIODI, NUEVO RECORDMAN**

Un buen triunfo tuvo el mejor de Buenos Aires, Emilio Malchiodi, en el lanzamiento de peso, con la distancia de 18'86'0", es su mejor antecedente.

## PUNTAJES DE LOS DECATLETAS

Damos a conocer un cuadro de las performances de los mejores decatletas de Latino América, que también incluye —a manera de dato comparativo— a Glen Morris, el campeón mundial. Figuran Héctor Berra, argentino; Mario Recordón, chileno; Celso Doria, brasileño y Enrique Kinstemacher, nuevo valor de los argentinos:

	Héctor Berra	Mario Recordón	Celso Doria	Enrique Kinstemacher	Glen Morris
100 metros	11' 8	11' 2	11' 3	10' 9	11' 1
Largo	7.42	6.98	6.43	6.91	6.97
Bala	11.675	13.32	12.45	12.29	14.10
Alto	1.70	1.80	1.90	1.60	1.85
400 metros	54"	52"	54"	51" 6	49" 4
110 vallas	16' 2	15' 2	15' 9	16"	14' 9
Disco	36.13	32.57	39.78	35.93	43.02
Garrocha	3.20	3.30	3.30	2.90	3.50
Jabalina	47.405	41.66	47.29	51.06	54.52
1.500 metros	5'04"	4'48" 7	4'35" 2	4'55" 2	4'32" 2
	6.271	6.886	6.886	6.535	7.900



EMILIO MALCHIODI.— Excelente lanzador del disco y ahora nuevo recordman. Está llamado a ser una figura de excepción del atletismo sudamericano. Tiene también muy buenos registros en la bala.

# COLEGIALES

LAS MERCADERIAS SE ENTREGAN TODAS MARCADAS, PUESTAS  
A DOMICILIO O AL MISMO INTERNADO

CAJA-BAUL  
con chapas y llaves, a

**\$ 78.-**

## CATRE BLANCO FIERRO

con su sommier,

1 plaza

BOLSAS pa-  
ra ropa, en coti  
listado, a

**\$ 26.50**



COLCHON de pura lana,  
en 2 libras, he-  
chura de morci-  
llón, coti lista-  
do, 1 plaza, a

**\$ 450.-**

SABADOS ABIERTO  
TODO EL DIA

TIJERAS importadas, para  
costura, a

**\$ 28.00**

CAMISAS para niño, en Ken-  
zo Sport a \$ 51.80 con cuel-  
lo; calzoncillos de piel  
blanca, a

**\$ 17.60**

SILLA Escuela Normal, San-  
ta Teresa, a

**\$ 90.00**

VELADOR Escuela Normal  
Santa Teresa, a

**\$ 105.00**

COLCHONES de algodón blan- co, para 1 plaza, 2 libras, coti listado, a	<b>\$ 415.00</b>
COLCHONES de lana, para 1 plaza, 2 libras, coti damas- co, a	<b>\$ 575.00</b>
COLCHONES de fina lana ve- llón de Linares, en fino co- ti damasco, 2 libras, hechura especial, para 1 plaza, a	<b>\$ 1.650.00</b>
FUNDAS para 1 plaza, vaini- lladas, en lienzo a \$ 23.80 y en era cruda a	<b>\$ 19.80</b>
SABANAS de era cruda gruesa, para 1 plaza a \$ 173, \$ 120 y	<b>\$ 85.00</b>
FUNDAS para 1 plaza, vaini- lladas, en lienzo a \$ 23.80 y en era cruda a	<b>\$ 16.80</b>
SABANAS para el baño, afe- adas, gruesas, a	<b>\$ 115.00</b>
PAÑUELOS de fina batista blanca, tamaño grande, a	<b>\$ 7.40</b>
SERVILLETEROS de fino lien- zo, calados, a	<b>\$ 4.40</b>
VASOS de aluminio, a \$ 12.— en bakelite, colores sumi- dos, a	<b>\$ 10.00</b>
JARRITOS para beber, en alu- minio a \$ 24, en fierro en- lazado blanco, a	<b>\$ 5.40</b>
LUSTRIN de madera, comple- to, con alabida, escobilla, pa- ño y pasta, a	<b>\$ 45.00</b>
ANILLOS para servilletas, en madera, a	<b>\$ 3.00</b>
COLCHONES de algodón gris, para 1 plaza, 2 libras, coti listado a	<b>\$ 255.00</b>

COSTUREROS decorados en fina madera, a	<b>\$ 36.00</b>
	<b>\$ 3.80</b>

# PUENTE 640-646 CASA COSTOYA

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ARBOLES, ARBUSTOS, plantas para jardín. Maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece: Círculo Corral, Alameda esq. Arturo Prat. 31 Mzo.

## ARTICULOS DE ESCRITO RIOS Y LIBRERIAS.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices, arreglos. Galería Alessandri 30. 5 abril

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En-48

## COMPRAS Y VENTAS VARIOS.

TELEFONO, ACEPTA TRAS-  
paso, sirva sector San Pablo-  
Brasil. Rosas 2044. 11 Mzo.

CAJONES CHICOS, MAQUINARIAS, y barricas vacías ven-  
do. — San Ignacio 1175. 19 Mzo.

COMPRO DESHECHOS DE  
papeles, — J. Hayden. — Fer-  
min Vivaceta 382-662. 7 Mzo

## DIVERSOS.

BILLARES COMPRO, EN  
cualquier estado: viejos, nue-  
vos. Pago altísimos precios.  
Voy provincias. S. Billares.  
Pedro Montt 2023, Valparaíso.  
14 Marzo.

COMPRAMOS DENTADURAS.  
dientes sueltos, usados. Ban-  
dera 85. 31 Mzo

## EDUCACION.

LINCOLN COLLEGE, DUBLE  
Almeyda 3639, Plaza Suiza.  
Establecimiento con modernos  
métodos de aprendizaje. Pre-  
escolar. Preparatorias. Hu-  
manidades. El grado preescolar  
estará atendido por un equi-  
po de nurses y kindergerter-  
inas tituladas. Profesores in-  
glés y norteamericanos pa-  
ra la enseñanza y práctica del  
inglés. Se aceptan niños  
desde 2 años. Atiende al des-  
arrollo integral del niño: de-  
portes, danzas, música, canto,  
Régio edificio. Calefacción.  
Matrícula, de 8 a 12 M. y de  
2 a 5 P. M. 23 Mzo.

MATRÍCULA ABIERTA: Cursos Comercio para señoritas, nocturnos para empleadas. Sólo se presentan. Instituto "Alonso Figueiroa", Ca-  
dral No. 1237. M. 19

SOTO SILVA, NOVENO AÑO  
piano Conservatorio, comunica sus alumnos deberán rea-  
nudar clases mes de marzo, para  
preparar segundo con-  
cierto en el Hotel Carrera. Teléfono 56627. 16 Mzo.

PELUQUERIA ARTISTICA  
Permanentes, Modas. Exce-  
lente enseñanza. Diplomas.  
Instituto Profesional. Cate-  
dral 1257. M. 18

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA LA  
UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
CELECIAS 2902 - FONO 92340

CONTINENTAL SCHOOL, ES-  
tata abierta la matrícula. Kin-  
dergarten, preparatorias y  
Humanidades. Externado y  
medio pupilage. Exámenes  
válidos. Las clases empiezan  
el jueves 13. Manuel Rodríguez  
57. Teléfono 61690. 20 Mzo.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

3 abril

  
BILOCICLETAS LEGNANO  
Bianchi, otras marcas y toda  
clase de repuestos europeos  
recibos. Servicio: Legnano  
INDEPENDENCIA 445  
No. 16, contra Bandera.

LICEO MANUEL GUZMAN  
Maturana, Toesca 2384, entre  
Avenida República y Espa-  
ña. Kindergarten, preparato-  
rias completas. Matrícula  
abierta. Clases 12 de marzo.  
15 Marzo.

INSTITUTO AMERICANO, uno  
de los más antiguos y  
acreditados. Fundado en 1934  
con autorización Suprema N°  
2807. Independencia 1865. Hu-  
manidades, Preparatorias, Kin-  
dergarten, ambos sexos.  
Mediopupilos. Externos. In-  
glés desde Kindergarten.  
Avanzan 2 cursos en un año  
15 marzo.

COLEGIO HISPANO INGLES,  
Avda. Independencia 1610. —  
Internado para niños. Kinder-  
garten, Preparatorias, Hu-  
manidades. Exámenes válidos  
Internos, mediopupilos, ex-  
ternos. Cursos dobles (2 años  
en 1). Enseñanza Inglesa  
obligatoria. Cuidado esmera-  
do. Servicio médico. Espíndi-  
da variada alimentación. De-  
portes. Toda movilización  
neta. Clases todo el día. —  
Matrícula abierta. 10 Mzo.

ACREDITADO INSTITUTO  
Técnico, Santo Domingo 1307  
esquina Teatinos. Cursos com-  
pletos: Comercio, Dactilogra-  
fia, Taquigrafía, Corte-con-  
fección, Peluquería, Telegra-  
fía, Manicure. Sólo se presentan.  
15 Mzo.

LICEO HISPANO, COMPAÑIA  
2551. Preparatorias, hu-  
manidades. Ningún alumno repite  
año. Véase actas exámenes.  
No cobra matrícula. Emma de  
Palma. Directora. 26 Mar.

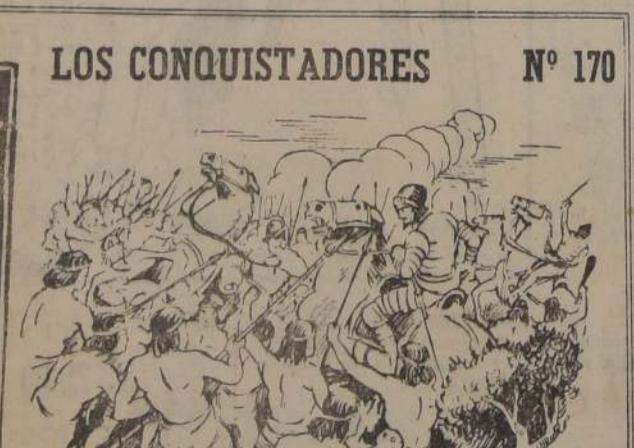
JOJO! TRIUNFE USTED! ES-  
cuelas Politécnicas Diaz Gas-  
cogne. Matrícula abierta. In-  
ternado para señoritas de  
provincia. — Santo Domingo  
870. 31 Mzo.

CURSO COMPLETO DE CO-  
MERCIO, rápido, eficiente, eco-  
nómico; enseñanza semiindivi-  
dual moderna, comprenden-  
do: Taquigrafía, Dactilogra-  
fia, Redacción Comercial,  
Contabilidad, Matemáticas.  
Academia Pitman, San Anto-  
nio 281. 21 Mzo.

LICEO CHILENO, ROSAS  
2551. Matrícula abierta. Clas-  
ses: 10 marzo. Exámenes vál-  
idos en el establecimiento  
Comisiones universitarias.  
Humanidades, preparatorias,  
avanzan cursos en el año  
llegados desde Kindergarten.  
Profesorado titulado. Atención  
esmerada internado. Buena  
alimentación. Medio pupilage.  
Externado. Clases especiales  
— únicas solo deseas cultura  
universitaria. Pensionado señoritas  
universitarias. 18 Mzo.

MODA, ARTESANIA, DISE-  
ÑOS, CLOCHES, BOLSOS, BANDERAS,  
ARTESANIA, etc. — 10 Mzo.

LOS CONQUISTADORES  
Nº 170



Dejamos a Valdivia avanzando con su hueste hacia Tucapel; en el camino se le habían juntado veinte hombres más, venidos a su encuentro desde Imperial. Fue bien, el día 10 de enero de 1554, se aprestaba nuestro conquistador para dar descanso a su tropa en el campo donde había existido el fuerte de Tucapel, cuando se vió acometido por un grueso pelotón de indios que salía de los bosques. Con la rapidez que era de esperar de tan experto capitán, preparó Valdivia su escuadrón para enfrentar a los indios. El choque fue tremendo.

El desigual combate de 20 españoles contra miles de indios, duró todo el día. En ambos lados había frenética sed de venganza, y luchaban con un valor desesperado, vendiendo caras sus vidas.

Pero de nada sirvieron el impetu ni la pericia ni la astucia, nos para desbaratar aquella furiosa muchedumbre, cuya masa iba renoviándose sin cesar, reemplazándose los vencidos por divisiones de refresco. Abrumados los españoles por la superioridad numérica del enemigo y por la temperatura eruviana de aquel día de verano que abrasaba sus cuerpos rendidos y quebrantados a fuerza de pelear y matar indios, que parecían resucitar y multiplicarse por arte mágica. Heridos ya los más, y haciéndose imposible continuar aquella lucha titánica con una multitud, que se aprestaba a envolverlos por todos lados, Valdivia se vio forzado a ordenar la retirada de los pocos que aún quedaban en pie. — (Sigue).

MATRÍCULA ABIERTA, CUR-  
SOS COMPLETOS, COMERCIO. Se-  
ciones separadas señoritas. Cursos  
especiales para alumnos sin  
humanidades. Enseñanza per-  
fecta, profesores especiali-  
zados. Reserve su matrícula.  
Solicite prospectos. Instituto  
de Contabilidad, Fundado  
1922. Santo Domingo 1030  
(Cerca Puente). 15 Mzo.

OCCUPACIONES BUSCADAS.

CHOFER PROFESIONAL  
ofrécese para capital o pro-  
vincias. Referencias. Castro  
576, Casa 5. Teléfono 68535.  
10 Mzo.

OCCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO MAESTROS HO-  
jalateros de banco. — Suble  
72 11 Mzo.

NECESITO MADRE E HIJA  
puesto de confianza, puertas  
adentro y señora sepa cocinar.  
— Ahumada 47, departa-  
mento 1. 10 Mzo.

NECESITO EMPLEADA PA-  
RA todo servicio, buen sueldo.  
Valdés 668. 11 Mzo.

EMPLEADA PRACTICA VEN-  
TA mostrador, artículos seño-  
ra. Recomendación. A. D. C.  
Casa 81-D. 10 Mzo.

NECESITAMOS APARATO-  
RIOS y dobladoras con mucha  
práctica, para calzado fino  
de señora. — Arturo Prat 1479  
Exterior. 11 Mzo.

MODAS, CORTE, CONFEC-  
CION. La mejor enseñanza rá-  
pida, perfecta, garantida. Sist-  
ema moderno, facilísimo  
aprender; atención esmerada.  
Profesora especialista. Alum-  
nas confeccionan trajes pri-  
mer mes. Diplomas legaliza-  
dos. Prospectos. Academia  
"Fénix". — Santo Domingo  
1030 (cerca Puente). 15 Mzo.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO AMERICANO, uno  
de los más antiguos y  
acreditados. Fundado en 1934  
con autorización Suprema N°  
2807. Independencia 1865. Hu-  
manidades, Preparatorias, Kin-  
dergarten, ambos sexos.  
Mediopupilos. Externos. In-  
glés desde Kindergarten.  
Avanzan 2 cursos en un año  
15 marzo.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y  
externos. Exámenes válidos.  
Solicítense prospectos.

15 Mar.

INSTITUTO CERVANTES. —  
Agustinas 2552, Casilla 4043,  
teléfono 95030. Dirección re-  
ligiosa: "Congregación Laza-  
rista". Matrícula abierta. Re-  
cibos internos, mediopupilos y



# El vencedor de una carrera de autos cuando más, gana diez mil pesos y gasta veinte mil

DEPORTE QUE SE DESARROLLA CON MUCHO ESFUERZO

## ENTUSIASMO

"CUANDO fui piloto actué como un loco, pero no respondieron nunca. Y como yo soy un convencido que para triunfar en las carreras de autos se necesita una gran dosis de suerte, decidí dedicarme a dirigir. La suerte no estaba dispuesta a luchar con ella. Desarmé mis coches de competencia y me entregué de lleno a dirigir."

—Claro, pero que esa tendencia de acelerar a fondo, de girar una curva en forma espectacular, son cosas que uno las lleva en la sangre. Pero todo debe ser en su período. Ahora, a los 62 años de edad, dentro la competencia, que cuando yo me manejaba, viendo correr a mis hijos. Jorge es uno de los más entusiastas volantes actuales, y no se pierde ni una carrera. La única que no ha podido competir es una máquina que está a la altura de sus aptitudes. Pero este año la voy a conseguir una para que se la luzca. Creo que en un futuro no muy lejano, la actuación de un gran actuador de un hijo, me lo considero como algo propio".

Así comenzó nuestra charla con don Jorge Soza, el activo secretario de la Asociación de Volantes de Chile, y uno de los más caracterizados impulsores del deporte mecánico en nuestro país. Desempeña ese cargo desde que se fundó el citado organismo, esto hace ya más de 20 años. Antes fue un voluntario piloto, pero tal como lo dijo, sin suerte.

### POR RUTAS DE PIEDRAS Y TIERRA

Don Jorge comenzó sus andanzas en el automovilismo hace muchos años en que era necesario ser un verdadero Sancho para hacer partí una coche, luego de quedar exhausto dándole vueltas y vueltas a una piedra, para que se la llevase.

En 1931 se despidió de su trabajo en la fábrica de automóviles Alfa Romeo, para convertirse en voluntario piloto, porque se le desarmó su auto.

Don Jorge se clasificó tercero, pilotando un "Maxwell".

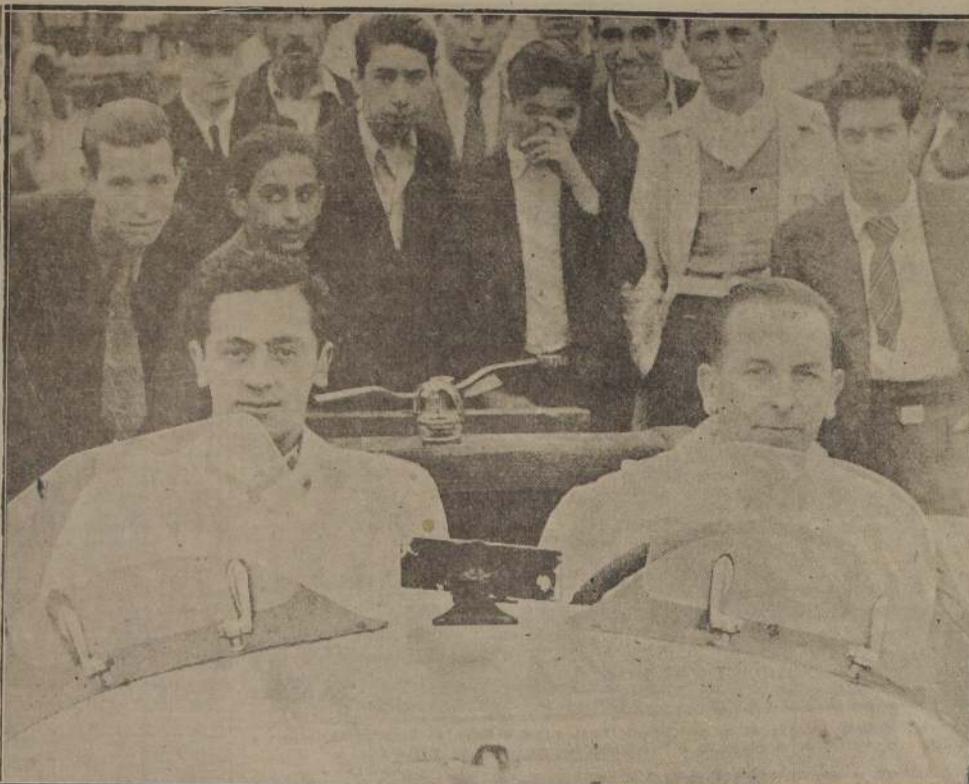
Esa prueba constituyó el punto de partida para que posteriormente las carreras automovilísticas alcanzaran gran popularidad entre nosotros y se efectuaran en forma regular, dando paso a la organización de figuras como Adolfo Gómez, Antonio Cárdenas, Alfonso Azarri y otros. El señor Soza siempre estuvo junto a ellos, pero, la eterna canticela: sus coches llegaban hasta ahí no más, pese a sus esfuerzos y tesón.

### LA ERA DEERODINAMICA

Llegó la época de los vistosos aerodinámicos, la época de las velocidades vertiginosas y subidas y bajas revestidas, estuve justo a salvo de morir en todos los circuitos de importancia, como el de Apoquindo y Santa Rosa. "En la oportunidad que se disputó la competencia entre La Serena y Concepción, los muchachos de la Carrera de Automóviles de Santiago y yo, Augusto Larraín y con ello la suspensión de esa jornada de largo silencio. Paralelamente dejé yo también retirarme a cuarteladas de invierno, y darle a los demás. Mi hijo ya estaba grande y contaba que ellos, con el tiempo, conseguirían las victorias que yo no pude alcanzar".

### FALTAN COCHES Y NO HAY COMPETICION

"Nuestra actividad nació don Jorge Soza se desarrolló en la Secretaría de la Asociación de Volantes de Chile, situada en la calle Lord Cochrane 66. Allí tiene instalada su amplia oficina en las diversas ruinas del país. En otros sitios, numerosos trofeos y copas; mosai-



HERNÁN Y JORGE SOZA.—Pertenecen a una familia de dos tacados automovilistas.

## Marcas mundiales, Olímpicas y Sudamericanas

### CUADRO COMPARATIVO COMPLETO PARA TODAS LAS PRUEBAS OFICIALES DE NATACION

**S**ENALAMOS en seguida una nómina de los records de natación mundiales, olímpicos, sudamericanos y de campeones sudamericanos, en el que se incluyen los señalados en el último certamen, que dio término ayer en Buenos Aires.

**100 METROS ESTILO LIBRE.**—Record mundial: Alan Ford con 52 segundos 5 décimas; record olímpico de M. Taguchi con 57 segundos 8 décimas; record sudamericano de A. Yamamoto con 58 segundos 7 décimas; record de campeonato sudamericano: Horacio White y Alfredo Yantorno con 1 minuto 0 segundo 2 décimas.

**200 METROS ESTILO LIBRE.**—Record mundial: W. Smith con 2 minutos 5 segundos 2 décimas; record sudamericano: Alfredo Yantorno con 2 minutos 12 segundos 2 décimas; record de campeonato sudamericano: Alfredo Yantorno con 2 minutos 14 segundos 5 décimas.

**400 METROS ESTILO LIBRE.**—Record mundial de W. Smith con 4 minutos 38 segundos 5 décimas; record olímpico de Jack Médica con 4 minutos 44 segundos 5 décimas; record sudamericano de José María Durafona con 4 minutos 45 segundos; record de campeonato sudamericano: Alfredo Yantorno con 4 minutos 51 segundos 5 décimas.

**800 METROS ESTILO LIBRE.**—Record mundial de W. Smith con 9 minutos 50 segundos 9 décimas; record sudamericano de Alfredo Yantorno con 10 minutos 27 segundos; record de campeonato sudamericano: Alfredo Yantorno con 10 minutos 27 segundos.

**1.500 METROS ESTILO LIBRE.**—Record mundial de P. Amano con 15 minutos 58 segundos 8 décimas; record de los Juegos Olímpicos de K. Kitamura con 19 minutos 12 segundos 4 décimas; record sudamericano de Antenor Ferreira da Silva con 20 minutos 22 segundos 7 décimas; record de campeonato sudamericano del mismo nadador.

**100 METROS ESTILO ESPALDA.**—Record mundial: A. Kleifer con 1 minuto 4 segundos 8 décimas; record de los Juegos Olímpicos de A. Kleifer con 1 minuto 5 segundos 9 décimas; record sudamericano de Paulo Fonseca e Silva, de Brasil, con 1 minuto 8 segundos 2 décimas; record de campeonato sudamericano: Paulo Fonseca e Silva con 1 minuto 8 segundos 2 décimas.

**200 METROS ESTILO ESPALDA.**—Record mundial de A. Kleifer con 2 minutos 19 segundos 3 décimas; record sudamericano de Paulo Fonseca e Silva con 2 minutos 31 segundos; record de campeonato sudamericano de Mario Chávez con 2 minutos 32 segundos.

**100 METROS ESTILO PECHO.**—Record mundial: R. Hough con 1 minuto 10 segundos 3 décimas; record sudamericano: Carlos Espino Pérez de Argentina con 1 minuto 8 segundos.

cos de fotografías donde se extreman las vias "cafeteras" con otras en que se aprecian las espectaculares ilusiones de las máquinas de Víctor. "Miré los pilotos chilenos tienen muy buenas manos y son extremadamente valientes; pero desgraciadamente no tienen máquinas. Esto les ha impedido siempre alternar con probables chances de buen éxito frente a los extranjeros.

"Actualmente se ha agudizado la falta de coches es manifiesta, lo mismo que los repuestos. Cuando se prepara un auto de carretera hay que mediar mucho entre los vendedores, pues generalmente no se encuentran en el mercado.

"Otra cosa importante que en Chile ha sucedido es la importación de las máquinas, las mejores importadoras de autos, no prestan la más mínima cooperación a los pilotos; por el contrario, les dan con la puerta cerrada y sin embargo, el cuidado que hay en su fábricación. Esto es lo que se llama 'carreras'".

"La próxima semana la Asociación clausurará un 'fixture' completo de pueblos para todo el año, con sus fechas, condiciones y demás normaciones. De esta manera los voluntarios sabrán a qué atenerse por el resto de la temporada.

### FUTURAS COMPETENCIAS

—Son tres las competencias que la Asociación tiene en perspectiva para breve tiempo más. Esta en primer término un circuito en la co-

tación de La Granja. Será un circuito cerrado, donde el público podrá entrar y salir. Parte de lo que se recauda será para premios de los participantes y la otra parte irá a incrementar los fondos que está recibiendo la Municipalidad para adquirir una ambulancia. El Alcalde de La Granja, señor Phillips, está haciendo activas gestiones a conseguir premios y cooperación para que la citada prueba se desarrolle en la brevedad posible.

"También es probable que se dispute el Circuito Apoquindo. Todo depende de que logremos convencer al Alcalde de Las Condes para que autorice la realización de la prueba. Por último, está en estudio una prueba por caminos a Talca, ida y regreso".

En fin, hay en carpeta una buena cantidad de proyectos, la mayoría de ellos viables, y que seguramente significarán un gran paso en pro del mayor auge del deporte mecánico en Chile".

**CIRCUITO "EL PLUMERILLO".**—

—Interrogamos en seguida al señor Soza acerca del acuerdo adoptado en el sentido de no autorizar a los pilotos chilenos para ir a correr a "Plumerillo".

—Hasta el momento la Asociación de Motos no ha hecho una comunicación de acuerdo con todos los rastros puestos a los corredores de nuestros regi-

munes de La Granja. Será un circuito cerrado, donde el público podrá entrar y salir. Parte de lo que se recauda será para premios de los participantes y la otra parte irá a incrementar los fondos que está recibiendo la Municipalidad para adquirir una ambulancia. El Alcalde de La Granja, señor Phillips, está haciendo activas gestiones a conseguir premios y cooperación para que la citada prueba se desarrolle en la brevedad posible.

"También es probable que se dispute el Circuito Apoquindo. Todo depende de que logremos convencer al Alcalde de Las Condes para que autorice la realización de la prueba. Por último, está en estudio una prueba por caminos a Talca, ida y regreso".

En fin, hay en carpeta una buena cantidad de proyectos, la mayoría de ellos viables, y que seguramente significarán un gran paso en pro del mayor auge del deporte mecánico en Chile".

**DIRECTIVA DEL "LA CRUZ DE LORENA"**—

La nueva mesa directiva del Deportivo "La Cruz de Lorena" la integran las siguientes personas: presidente, señor Víctor Mellía; vicepresidente, señor Adrián Silva; secretario, señor Francisco Barahona; prosecretario, señor Luis Pérez; tesorero, señor Juan Muñoz; prosecretario, señor Sergio Vallenilla; directores señores Oscar Rojas, Juvental Segovia y Rolando Vega.

**EL CLUB COMERCIAL**

**DESIGNO PRESIDENTE A DON EDUARDO TORO**

### SU DIRECTORIO

La nueva mesa directiva del Deportivo Comercial, la integran las siguientes personas: presidente, señor Eduardo Toro; vicepresidente, señor Eduardo Horner; secretario, señor David Rodríguez; prosecretario, señor Félix Gatica; tesorero, señor Santiago Fers; prosecretario, señor Luis Toro; directores señores Luis Mora, Vicente Martínez y Bernardo Fuentes.

**C. CARLOS BELLO**—

La nueva mesa directiva del club de rayuela Carlos Bello, la integran las siguientes personas: presidente, señor Alberto Montelio; vicepresidente, señor Joaquín González; tesorero, señor Guillermo Fuentes; prosecretario, señor Hugo Henríquez; secretario, señor Orlando Lúcaro; prosecretario, señor Delfín Reyes; directores, señores Aurelio Jaques, Víctor Soler, Alberto Miralles, Molina Rojas, Juan Casalín, José Rojas.

**ALIMENTO para grandes**

**COCOA PEPTONI**—

—"30 AÑOS DE PRESTIGIO" Base: Malta, Cacao, Peptona, Sa-

Se matriculó un nuevo alumno la "academia": Jorge Salinas

## UN CENTRO FORWARD CRACK EN EL FUTBOL PENQUISTA Y SCORER

### IMPRESIONES

HAN SIDO muchos los jugadores de provincias que luego de haber llegado a la categoría de "cracks" en sus respectivas ciudades, han venido a la capital, a ratificar aquello de méritos expuestos en un ambiente en el que, hasta el punto, es fácil triunfar.

Arturo Torres, Guillermo Riveros, Max Fischer, Francisco Sánchez, Carlos Vidal, Germán Reyes, José Avendaño y Raúl Toro, por destacar a los de mayor renombre, primero demostraron en su tierra la calidad de su juego, y luego llegaron a la capital a brindar a los aficionados locales verdaderas lecciones de ritmo, vistos y efectivo. Todos fueron internacionales y sus nombres figuraron pintados con letras de madera en la historia del popular deporte.

**JUEGOS PUEDES "ILEGAR".**— Juan Catalán, capitán de Magallanes para la presente temporada, es igualmente codiciado por la Unión Española, pero primero llegó el Magallanes, y entonces la transferencia se realizó.

### TERCER SCORER

En el último campeonato

Salinas llegó a des-

mar 29

goles. Esto le po-

drá haber marcado más;

pero la suerte no me acompañó.

Cosas del juego. En cambio cada vez que he integrado el seleccionado de Concepción he tenido mucha fortuna, ya que mi comportamiento ha sido bastante eficiente. Así me lo aseguran... Por ejemplo, cuando jugamos con el Green Cross, a quien derrotamos, marqué dos goles. Fué esa una victoria merecida.

### COMIENZOS

—Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;

en los que inicié mis actividades de futbolista. Tenía 7 años

después fui a Concepción. Allí actué por el Galvarino, Lord

Cochrane y Minerales, y cuando

me fijaron un sueldo de 1.700 pesos mensuales, aparte de los premios. Yo espero responder a la confianza que han depositado en mí los dirigentes.

—"Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;

en los que inicié mis actividades de futbolista. Tenía 7 años

después fui a Concepción. Allí

actué por el Galvarino, Lord

Cochrane y Minerales, y cuando

me fijaron un sueldo de 1.700 pesos mensuales, aparte de los premios. Yo espero responder a la confianza que han depositado en mí los dirigentes.

—"Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;

en los que inicié mis actividades de futbolista. Tenía 7 años

después fui a Concepción. Allí

actué por el Galvarino, Lord

Cochrane y Minerales, y cuando

me fijaron un sueldo de 1.700 pesos mensuales, aparte de los premios. Yo espero responder a la confianza que han depositado en mí los dirigentes.

—"Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;

en los que inicié mis actividades de futbolista. Tenía 7 años

después fui a Concepción. Allí

actué por el Galvarino, Lord

Cochrane y Minerales, y cuando

me fijaron un sueldo de 1.700 pesos mensuales, aparte de los premios. Yo espero responder a la confianza que han depositado en mí los dirigentes.

—"Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;

en los que inicié mis actividades de futbolista. Tenía 7 años

después fui a Concepción. Allí

actué por el Galvarino, Lord

Cochrane y Minerales, y cuando

me fijaron un sueldo de 1.700 pesos mensuales, aparte de los premios. Yo espero responder a la confianza que han depositado en mí los dirigentes.

—"Fue en un modesto club;

el Italo Chileno de la capital;





Santiago de Chile, lunes 10 de marzo de 1947

## ABASTECIMIENTO DE PRODUCTOS ESENCIALES

Se ha avanzado mucho en el difícil problema de asegurar el abastecimiento del país respecto a los artículos alimenticios esenciales. Mientras pocos meses atrás, más que escasear, faltaban aceite, azúcar y carne, ahora esos productos serán puestos a disposición del público. El acaparamiento y la especulación, que en aquel entonces crecieron abonados por el fertilizante de una oferta de infima cuantía, han cedido el paso a los precios oficiales, que habrán de predominar sin excepciones.

Cierto es que la situación no se ha regularizado en lo concerniente a toda la gama de los alimentos y demás artículos de primera necesidad, pero en todo caso es reconfortante observar que dificultades que se mantuvieron prolongadamente, han sido zanjadas en un corto lapso. La angustia de otra vez es substituida por la fundada esperanza de que el curso de los acontecimientos se muestre tan favorable como lo ha sido en el caso de los productos esenciales señalados.

Por recomendación especial de S. E. el Presidente de la República, el Comité Ejecutivo de Ministros se preocupa diariamente de que el país disponga de existencias suficientes. La cooperación de las esferas políticas que constituyen la base gubernativa, también ha sido formalmente prometida. De la coordinación de los esfuerzos, puede estar seguro que ha de derivar la normalización de los problemas que todavía están pendientes en este orden de cosas.

Entre los inconvenientes que afectan el abastecimiento del país y todavía no han encontrado adecuada solución, figuran el del trigo y el de la energía eléctrica. Dicho cereal es tan necesario para la alimentación como imprescindible es la fuerza eléctrica para el hogar y las industrias. De ahí que en la actualidad ambos estén siendo estudiados desde todos los ángulos, con el fin inmediato de elaborar un plan que permita elevar convenientemente el nivel de la producción.

No obstante, debe tenerse presente que las medidas aprobadas con tal objeto no pueden tener consecuencias inmediatas, esto es, a corto plazo. Para que la política protecciónista de la agricultura triunfara se traduzca en resultados concretos, es menester esperar, por lo menos, que transcurra todo un año agrícola. Similmente, el aumento de la capacidad de las plantas productoras de energía no puede obtenerse de la noche a la mañana, por cuanto es necesaria la realización de obras, a veces, de largo aliento.

El mismo ardor y dedicación que se empleó para normalizar el mercado del aceite, el azúcar y la carne, está siendo puesto en juego para resolver el abastecimiento de los artículos restantes. De ahí que no se deba urgir atolondradamente en el sentido de que en desaparezcan dificultades de años, y si debe tenerse confianza en que en un lapso prudencial, todo ha de marchar correctamente. Es lo acertado cuando los hombres de Gobierno trabajan con criterio y diligencia.

## La nueva alianza entre Francia e Inglaterra

El contenido del pacto de cuenta años de plazo, y no se hace ninguna reserva ni condición resolutoria a tan dilatado término. Es de recordar que en el tratado que Inglaterra y Rusia concertaron durante la guerra, se señaló de 20 años a contar desde la paz, a no ser que antes de trascurridos se hubiese llegado a la organización de la seguridad colectiva. En el tratado de Francia con Rusia, suscrito en tiempos de De Gaulle, esa reserva de la organización colectiva como denuncia anticipada del plazo no se consignó. Ahora tampoco. Y dicen que esa omisión deliberada es una de las modificaciones que se introducirán en el citado pacto angloruso de 1942, y que van a ser negociadas ahora durante las próximas jornadas diplomáticas de Moscú. Inglaterra, en suma, ha hecho con Francia el tratado que quisiera tener con Rusia: una alianza contra agresiones alemanas por espacio no menor de medio siglo.

No sabemos si llegará Inglaterra, tal grado de amistad con Rusia, pero el primer paso para llegar a ella es, indudablemente, este pacto de inequívoca amistad con Francia. Rusia más pronto se entenderá con una Inglaterra rodeada de amigos que con una Inglaterra solitaria. Confiamos en que se ha empeñado a andar por ese camino.

Periodista de los EE. UU. llegó a Santiago

En un Douglas DC-4 de la Panagra, llegó a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, el señor Robert Sheppard, Director de la Sección Latinoamericana del diario de Boston: "The Christian Science Monitor", que es una de los periódicos de mayor importancia, e influencia en los Estados Unidos y que se lee en todos los países de habla inglesa en el mundo entero.

El señor Sheppard, que viajó por Sud América, invitado por la Panagra, ha llegado a Chile después de visitar los países del Atlántico, y durante su permanencia entre nosotros visitará la Región de los Lagos y Viña del Mar. Al mismo tiempo entrevistará a los principales funcionarios de nuestro mundo político, con el objeto de verter en las páginas del diario que representa, una serie de artículos sobre las condiciones actuales en que se encuentra la vida en Chile, y tratará así mismo, en detalle, las atracciones turísticas de nuestro país.

La política francesa de la de las guerras cojeó de una alianza clara Inglaterra, Inglaterra, 1904, no dejó de ser esa que se supone, pero que no, que no falló en la guerra, pero cuya falta compromisos escritos con los enemigos, con las fuerzas aliadas suscrita en Duna- esta pactada por cin-

DE SANTIAGO DEL CAMPO

## LA SERENA: LA CIUDAD QUE ACABA DE REGRESAR

Desde el 23 de febrero hasta el 3 de marzo, La Serena vivió la agitada y central condición de primera ciudad de Chile. Durante 9 días, se convirtió en la auténtica capital de la República. El viaje del Presidente, con Ministros y altos funcionarios en torno, sacudió la siesta y la aislada serenidad de "la ciudad del justo nombre", llevando hasta ella el nervioso ritmo de la maquinaria administrativa de Santiago.

En estos 9 días, se dispuso la niebla de la ciudad olvidada. Cinco millones de chilenos estuvieron pendientes de aquél norte geográfico, y las siete llaves que mantuvieron cerrada durante tantos años, como un salón antiguo, su noble imagen colonial, giraron, chirriando, para abrirse par en par la estancia lejana, sabrosa a tiempo, madura de memorias de la vida serena.

Y así, en esta su resurrección, en este retorno suyo al presente de Chile es como si La Serena hubiera hecho un largo viaje por la ausencia, para traerlos, ahora, redituado, su luminoso recuerdo. Es un libro por donde desfilan, uno, sino muchas Serenas. Tal como en la vida de los hombres, también las ciudades guardan debajo de un rostro único la multiplicidad de instantes diversos, una masa coral de épocas diferentes, de aventuras, ideas, mitos y amores — las ciudades también aman —, que van tejiendo una tela prodigiosa, un tapiz que no sólo decora, sino que ayuda a volar por encima de los muros temporales.

No una, sino muchas Serenas, la Serena del Conquistador; la Serena Conventual, la Serena del Corso, la Serena de los Mineros, la Serena polémica del 51, la Serena Revolucionaria del 59. Y luego, luego, la Serena del Mar, la Serena de los Arqueólogos. Y las muchas otras Serenas.

¿Cómo era La SERENA Serena antes SUMERGIDA de su bautismo español? Según las leyendas y de acuerdo con la minuciosa veña de los arqueólogos, era una región cubierta por el mar, sumergida bajo aguas inquietas, el húmedo campo de Idia de los corrientes enemigas: la fría de Humboldt en lucha con la encendida y cálida corriente japonesa de Kuro-Shivo. El choque de ambas hacia afuera y entrechocarse, la mas extraordinaria fauna marina y el fantasma aliento de los prehistóricos animales del mar.

Obedeció Collo. Tras mucho buscar, desenterró una tosca imagen de madera. Al nacer el culto por la Virgen de Andacollo y su famosa romería del 25 y 26 de diciembre.

La región se puebla de mineros y buscadores de oro. Ya

el propio Pedro de Valdivia escribió al Rey cómo el deseo del oro lo hizo construir La Serena junto al mar, para facilitar su embarque. Y el Gobernador García Ramón escribe a la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

Hombres de puños duros van y vienen sobre La Serena, hasta hacer saltar de la tierra los diversos productos que caracterizan su vida colonial: oro en pasta y en polvo, plata pína, cobre en barro, cobalto en colpa, lapislázuli, cristal en roca, potas.

Sobre la apacible vegetación de sus huertos y la noble bondad de sus mujeres, el alma de La Serena sigue tumbada en tierra de diversos siglos. Friso del tiempo esculpido en petroglifos, en cavernas, en entierros, en rocas, árboles y cuchillas. Región en donde los indios diaquitas, sin descendencia alguna, con los incas peruanos fueron construyendo su propia cultura.

En carta de

LA SERENA Pedro de Valdivia a Carlos V (4 de diciembre de 1545), leemos cómo fué fundada La Serena, en el margen derecho del río Coquimbo, tres leguas distantes de la orilla del mar, el año de su fundación de 1544. Valdivia, nacido en Villanueva de la Serena, villorrio de Extremadura, dió el nombre de su lugar natal a esta hija terrestre de su conquista. Y así solemnemente lo cumplió su especial enviado, don Juan Bon.

Cinco años más tarde, la pequeña guarnición española capitaneada por Bonh sufre el ataque de las montañas indias. Es de noche y por sorpresa. Las llamas reducen a ceniza las improvidas construcciones de La Serena. Muere Juan Bonh y la mayor parte de los suyos. Esta vez no es el mar, sino la sangre y los escombros los que sumergen el rostro de la joven ciudad.

Llega el 26 de agosto de 1549, Francisco Aguirre la redifesa, ahora al margen izquierdo del río, para apropioarla como barrera contra la acechanza indígena. San Bartolomé es el patrono de esta planicie pareja y uniforme de selvas cuadras espaldas de longitud por otras tantas de latitud, a una milla de distancia de la orilla del mar.

Francisco de Aguirre reparó las tierras a sus compañeros. Conocemos algunos nombres: Gonzalo de Peñalosa, Diego de Rosas, Cristóbal Martín, Esteban Zabala, García Díaz, Luis Terner, Pedro Cisternas, Diego Sánchez Morales, Baltasar Barrionuevo.

Así La Serena queda situada en la geografía de América, a 29°-54' de latitud Sur y a 0°-40' de longitud Oeste.

—Una cosa con su emba

llado de tela celeste, con

3 corridas de encajes de Mi

lán, con lechugillas de en

cajes nevados y mangotes de

velínacar.

—Dos mariposas de dia-

del meridiano de Santiago (71°-18' de Greenwich).

Fernando Bini, vignal la llanura CONVENTUAL ma "la cludad de bron-

ce", no sólo por el latin musical de sus catorce campañas, sino porque gran parte de su vida transcurrió bajo procesiones religiosas, leyendas de aparecidos, autos de fe de la Inquisición, y la directa tutela de los hombres de Iglesia. Los primeros en extraer la loza caliza de las canteras de Penfueles fueron los frailes de la Merced y San Francisco para la construcción de sus conventos. Es fama que los jesuitas, al desembarcar en La Serena, se trajeron consigo una reliquia del apostol San Matías y la cabeza de una de las once mil Virgenes, cuyo cráneo corresponde a la número 2.528. Tan profunda fue la huella conventual en la vida serena, que todavía se asegura que la ciudad está atravesada subterráneamente y en diagonal, por el Túnel de los Capuchinos.

En 1878, el cañón DEL MINERO me de Cepeda se adjudicó en su favor el solar de Andacollo. La avidez comercial de los conquistadores se afana en la búsqueda del oro, y día a día, a través de las castigadas caravanas de indígenas, van surgiendo las riquezas minerales. Cuentan las leyendas que, una noche, un indio viejo llamado Colle dormía en una cabaña que apoyan por el esfuerzo. De pronto, una luz penetrante cayó sobre él. En medio de la luz, surgió una voz muy dulce: —Existe una riqueza a pocas pasos de ti. Búscalas. An-

drío... .

—Cuando en los días de la IN- LIBERTARIA de pendencia, las montoneras patriotas sacudían la modorra colonial, La Serena no asistió a su responsabilidad histórica. El comandante Cabot, Jefe del Ejército Libertador del norte, fué recibido apoteósicamente, y un tiempo más tarde, cuando la suerte de Chile se jugaba en los campos de Maipú, la mayoría de la juventud serena estaba alineada en el famoso Uno de Coquimbo, el regimiento compañero de los Hombres de la Muerte y de los Infantes de Patria.

—Pasan los años. 1851. La República se divide en dos grandes fuerzas: los conservadores que apoyan al candidato don Manuel Montt, y los progresistas que luchan por José María de la Cruz. Don Manuel Montt triunfa. Sólo muere en La Serena.

—Viene 1859. Manuel Antonio Matta y Pedro Leon Gallo agitan nuevas ideas, y tratan de incorporar a la vida política a los hasta entonces rezagados grupos de trabajadores. Es al norte de La Serena donde se establece la primera batalla de importancia. Pedro Leon Gallo y mil mineros vencen en "Los Lores".

Sigue la lucha, que se decide también, cuando la suerte de Chile se jugaba en la batalla de Cerro Grande. Aunque derrotado en esta ocasión, el pensamiento de Gallo prede en el corazón y en la conciencia de La Serena.

—Pasan los años. 1851. La Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas clases y para todas las horas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (12-abril-1607): "El cerro de Andacollo es uno de los más ricos del mundo en oro".

—Como un alivio de la vida de la Serena que envuelve EN LEYENDA el aire natural, La Serena que vivió mediado por las canciones de cuna de sus leyendas. Son múltiples. Prodigiadas. Las hay de todas las horas y para todas las épocas. Leyendas de miedo y de amor; de luchas, del mar, de milagros, de aventuras, de paz. Y ha remado la de Andacollo. Recordemos ahora el cerro de la Corona (



Señorita Marie Louise Gesswin. — (Foto Dana).

## ENFERMOS. —

Ha sido operada la señora Gladys Ley de Gama. Su estado es satisfactorio.

## IN MEMORIAM. —



Señor Temístocles Vargas  
Un año pasado del inolvidable fallecimiento, por este motivo se ofició una misa en la Parroquia de Santa Teresita de Jesús (Inglaterra 402, por F. Vivaceta) el Martes 11 a las 8 horas.

Hoy, como el primer día, tu tumba está cubierta de flores, que colocamos como recuerdo de tu memoria. (Q.E.P.D.)

Su esposa e hijas

## BAUTIZOS. —

Ha sido bautizado en Hacienda "Cocheu", José Ignacio, hijo de don Fernando Guzmán V. y de la señora Lucila Zañartu de Guzmán.

Fueron sus padres don Raúl Prieto Prieto y la señora Elena Zenteno de Prieto.

—En la Iglesia Parroquia Matriz de Limache fueron bautizadas María Teresa, Helise Koch y María Eugenia Helise Koch, por el Pbro. Rev. P. Carlos Fribre. Fueron padres el Dr. Alberto Koch y señora Teresa Wiegand de Koch y don Edmundo Moliné E. y señora Flossie Manley de Molineux.

—Se encuentran pasando unos días en Viña del Mar, el señor Hernán Undurraga y señora Marta Morandé Undurraga; el señor Luis Morandé Calvo y señora Mercedes Ospina de Morandé.

—Hoy regresará a la capital, después de haber pasado la temporada veraniega en Viña del Mar, la señora Josefina Morandé vda. de García Huldrob, acompañada de su hijo Ignacio.

—En Valparaíso, ha dejado de existir, víctima de un ataque, la señora Juana Venegas de Alvarez, vinculada a distinguidas y respetadas familias de Valparaíso, Santiago y Talca.

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**  
ARTURO PRAT N° 139  
TELEFONO: 83128  
SERVICIO MEDICO  
PERMANENTE

## Viajeros y Veraneantes. —

Han regresado a Santiago, el señor Jorge Valdés M., señora María Cristina Balmaceda de Valdés y familia; el señor Adolfo Calderón Cousiño, señora Cristina Ávalos de Calderón y la señora Ester Ballivian de Ávalos.

—Se encuentran pasando una temporada en Viña del Mar, el señor Manuel Larrain Rómán, señora Blanca Muñoz Labeyde de Larrain y las señoritas María Emma, Lucy y Alicia Larrain Muñoz.

—En el mismo punto, el señor Guillermo Alessandri Fabres. —De Chillán, han regresado la señora Yolanda Martínez Z., el señor Guillermo Zúñiga, señora e hijo.

—De Concepción, han regresado a Santiago, la señora Sofía Valdés de Fricke y sus hijas Della e Inés. A Concepción, los señores Alfredo Irrázaval y Pedro Alvarez.

—Al mismo punto, don Guillermo Alessandri Fabres.

—A Chillán, don Jaime Echeverría.

—Se encuentran en Concepción, don José M. López Zúñiga y señora.

—De Talca, han llegado los señores Jorge Concha Jenkins, Sergio Reyes Bustamante, Mario Urrutia Gazzmuri y Mariano Donoso Letelier.

—A Lota, se han dirigido don Julio Carrasco y señora Carmen Letelier de Carrasco.

—De Temuco, el General de Brigada, don Horacio Arancibia Lazo.

—A Graneros, don Jaime Sanfuentes Irrázaval.

—En Viña del Mar, don Jorge Izquierdo Ovalle.

—De Villa Alemana, la señora Arsenia Fuenzalida vda. de Fuenzalida y la señora

## NOTAS DE LA MODA

## REMINISCENCIAS

Por HELENE CINGRIA



En cada estación, la moda, como Minerva del cerebro de Júpiter, surge de París, armada para conquistar el mundo. La forma de colocar el cinturón, formar un drapado, acomodar un volante en espiral, pertenece sólo a ella y no se aprende en ninguna parte tan bien como en el estrecho espacio que tiene por fronteras la Etolia y la Place Vendôme. Cada uno se hace esta pregunta: ¿dónde se inspira la moda parisina? Un poco en cada parte; en la calle, donde la más sencilla muchacha sabe llevar con desenvoltura un ramillete de violetas, o colocar en su sombrero la más provocante escarapeña, como también en su pasado, rico de varios siglos de elegancia.

Muy a menudo, de un detalle antiguo nace una nueva línea original. Este invierno, por ejemplo, el vestido recuerda la moda que reinó después del armisticio de 1918. Vuelve a sus viejos amores, a las plumas de avestruz, los alfileres, las alas de pájaros de paraiso; nos presenta las faldas trabadas, abrigos cruzados, en los cuales os envuelven estolas de pieles, inmensos mangutos, grandes capelinas sombreadas por plumas libres que dan a los ojos más brillo y encanto; los volantes, las espirales que rodean el busto y las caderas, todos los recuerdos, en fin, de los días felices de entre dos guerras. No obstante, os aconsejo prestar atención y no creerdes obligadas a llevar todos los adornos ajados que duermen en el fondo de vuestros armarios; no olvidéis que la moda se inspira, no copia, y basta una moda para estar fuera de moda. Los vestidos de Leticia Lelong, sus escotes en forma de barco que despijan el nacimiento de la nuda, son de 1946 y no de hace veinte años. Al lado de esta nota característica que domina en

Robert Piguet se complace en adornar a las mujeres con echarpes que velan el rostro a la manera árabe. Jeanne Lanvin, femenina al extremo, muestra predilección por los tricornios, tan queridos por la duquesa de Uzés, y los tocados en forma de corazón de Ana Boleyn. En cuanto a los bordados, las perlas, la pañamana con que se adornan los corpiños se inspiran en la Restauración y el Segundo Imperio.

Moda eterna, siempre joven, siempre sentadora, ya se inspire en los drapeados griegos, los polisones, los drapeados del siglo pasado o en la línea 1900, nadie puede prever jamás donde la arrastrá su ley caprichosa, desde los mirlinques de seda recamados de las Infantes de Velazquez, hasta las fundas estrechas y tornasoladas de Mme. Crisantemo.

Elsa del Carmen Fuenzalida Baeta. — Recientemente se dirigió a Coelemu, don Juan Basilio Arancibia y señora Rosa Ebelia Betancourt.

—A Graneros, don Jaime Sanfuentes Irrázaval.

—En Viña del Mar, don Jorge Izquierdo Ovalle.

—De Villa Alemana, la señora Arsenia Fuenzalida vda. de Fuenzalida y la señora

Siempre

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA

LA ENSEÑANZA PRIMARIA DEL INGLÉS  
Por medio del método ideo-visual que aprovecha el instinto de expresión gráfica del niño.  
El texto-guía que es a la vez un cuaderno de Dibujos, indispensable al profesor de Preparatorias de los Colegios Particulares.  
"ELEMENTARY LESSONS OF ENGLISH"  
del profesor J. Molina Guzmán.  
Aprobación Oficial. Precio: \$ 10.—  
EN LAS LIBRERIAS UNIVERSO

## COLEGIO HISPANO INGLES

AVDA. INDEPENDENCIA 1610

INTERNAZIONE PARA NIÑOS desde 5 años. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, Exámenes válidos. INTERNOS MEDIO PUEBLO, EXTERNOS. CURSO DOBLE (2 años en 1). Servicio auto escolar. Enseñanza inglesa obligatoria. Cuidado enfermero. Servicio Médico. Espléndida alimentación. Gimnasia. Deportes. Toda la movilización a la puerta.

CLASES: 10 DE MARZO.

Matrícula abierta

## EN EL STADE FRANCAIS.



Asistentes a la manifestación que el personal del Departamento de Minas y Petróleos de Stade Francais a la señora Carmen Schwarze T., con motivo de su viaje a los Estados Unidos por un importante plantel técnico educativo

## Matrimonios. —

Se ha fijado para el 27 de abril próximo, la bendición del matrimonio de don Hernán Aránguiz Infante, y de la señora Alicia Izquierdo Charme.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Luz Leighton Renard con el señor Luis Tondreau Santa María. Hizo la visita de estilo a la señora Ida Santa María viuda de Tondreau.

—Quedó concertado el matrimonio de la señora Carmen Tondreau Santa María con el señor Delfín Gómez Echeverría.

Hizo la visita de estilo el señor Alejandro Gómez Estefanía.

—Ha quedado concertado el matrimonio de don Gabriel Sánchez Munita con la señora Juana Yáñez Fellú.

—Se ha concertado el matrimonio de la señora Miletta Karlezi Leone con el capitán de navío, señor Rolando Merino Pinochet. Hizo la visita de estilo la señora Rosario Pinchet de Merino.

—Ha quedado concertado en Viña del Mar, el matrimonio de la señora doctora Iris Eliana Sofía Rivera con el doctor Walter Campbell Pajkuri.

EN "EL FLORIDA" (Terraza del 17.º piso del Hotel "Carrera") —

Agrega que las demandas por el momento, serán mayores que nunca y "a menos que los hombres de negocios no contemplen una competencia futura de los productores extranjeros, se podrán encontrar frente al problema un período de "fuerte competencia", para todos los fabricantes estadounidenses.

La señorita Juana Gurañnik será objeto de una manifestación que han organizado sus amigos en su honor por celebrar próximamente su matrimonio, la cual se realizará en "El Florida" el viernes 14 del corriente.

Las adhesiones se reciben en la Caja Central del Hotel.

## MUSICA

## NOTICIARIO MUSICAL

Jorge Gumucio Gumucio. — Víctima de un tiro, falleció ayer, a las 5 de la madrugada en la Clínica Alemana, el joven cantante boliviano, Jorge Gumucio Gumucio.

Becado por el Gobierno boliviano, seguía con gran brillantez los estudios musicales en nuestro Conservatorio. Poseedor de una hermosa voz, apenas llegó a Chile se vió solicitado por varias estaciones de radio de Santiago, en las cuales supo distinguirse compitiendo con los mejores cantantes de la capital.

El señor Gumucio alcanzó a cursar el tercer año, bajo la dirección de la maestra Consuelo de Guzmán.

Su fallecimiento ha causado hondo pesar en la Colonia boliviana, en el círculo formado por sus compañeros de estudio, donde se destacó por sus prendas de carácter, y por sus excepcionales condiciones artísticas.

Armando Yáñez Caicedo. — Anteayer llegó de Buenos Aires el concertista ecuatoriano Armando Yáñez Caicedo, quien estuvo contratado en esa ciudad por la grabadora de discos Odeón. Con anterioridad, recorrió los principales teatros del Perú y Bolivia, alcanzando también hasta las ciudades más importantes del norte de Chile, donde impuso sus magníficas interpretaciones.

Yáñez Caicedo que viaja con el instrumentista Héctor Velasco, se propone actuar en las emisoras santiaguinas.

Explota el género clásico y, a la vez, el folclórico estilizado.

Cursos de perfeccionamiento. — El Conservatorio Nacional de Música ha creado este año cursos de perfeccionamiento para que concuren a ellos profesores de música primarios, secundarios y normalistas. Estos cursos estarán a cargo de Andrea Haas, Brunilda Cáceres y Salas Viú.

Siempre

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA

"LA CASA UTIL"

LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USTED NECESITA PARA  
Matrimonios, comidas, bailes, fiestas. — Trajes de  
Primera Comunión, niños y niñas.  
LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS Y CORTINAS

SAN ISIDRO 618 · FONO 74726

FIERRO

Para techo, puertas, ventanas, robe 5 x 5 x 9 metros de largo, pino oceánico, tablas de cielo, balcones, ventanas de fierro, tejas y maderas especiales para galpones. Feria de materiales.

ARTURO PRAT 650 — TELEFONO 67949

etenido un barco judío y  
trasbordados a naves inglesas  
600 refugiados clandestinos

BUDAPEST, 9. — (U. P.) — Los periódicos húngaros publicaron una nota del general soviético V. F. Sviridov, en la que éste hace una proposición de Estados Unidos para "examinar" completamente la situación política húngara, relacionada con el arresto de Bela Kovacs, secretario general del Partido de Pequeños Partidos.

En Tel Aviv se informó que los periodistas hebreos de dicha ciudad que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano de la República Hebrea, que será establecida entre las naciones del mundo. El Comité apela a las autoridades civiles para que al portador, toda la información que se le ha comunicado, se le considere como ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

pasajeros de los barcos. Los certificados que tenían los pasajeros y que se establecían las condiciones para visitar Santiago. El presente se verifica que el portador es ciudadano judío.

En Tel Aviv, la policía y el Ejército británico detuvieron unas 100 personas y circularon rumores divididos entre las 12 zonas de seguridad.

En Tel Aviv, el portador, que se creó para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

En Tel Aviv, "Ben Hecht" fué interrogado en las aulas de la policía. En los años de la guerra, ayer en las aulas de la policía, se creó un comité para desviar la atención del Ejército británico, y permitir el embarque de los refugiados judíos y otras 50 heridas.

"Ben Hecht", que antes se apodó "Angel" es el mejor de los barcos de los británicos (en Tel Aviv). La Liga norteamericana de Palestina, declaró que los otros 300 habían llegado en el aire o el mar.

Las autoridades se apoderaron de los certificados que tenían los

## El mal tiempo impidió la partida del Canciller chileno

SE EMBARCARA HOY A LAS 9 A. M. SI LAS CONDICIONES ATMOSFÉRICAS LO PERMITEN

### DECLARACIONES

de abril próximo, en razón que deberá aguardarse la aprobación legislativa de ambos países al Convenio.

Confirmó asimismo, que había invitado al Ministro Bramuglia para visitar Santiago, pero dijo que no sabía si el Canciller viajaría a la brevedad o dentro de algún tiempo.

Agree que era portador de un mensaje personal del Primer Ministro, quien se le había resuelto

que el Canciller argentino efectuaría un cambio de cartas rever

sables a la brevedad posible, in

tercambio que se efectuaría al

sur de las 8 cláusulas del convenio.

Añadió que se había resuelto

que el Canciller argentino efectu

aría un viaje a Santiago, y

que el propio señor Juliet.

Al referirse los cronistas a

los comentarios que se

realizan en Santiago, según los

que se creó una conferencia en

varios países, y se le ha tratado en

Argentina, el Ministro de Relaciones

de Relaciones, señor Bramuglia, expresó que

había logrado una interpretación

adecuada del espíritu del

convenio, que se había resuelto

que el Canciller argentino efectu

aría un viaje a Santiago, y

que el propio señor Juliet.

Confirmó, sin embargo, que

se ha prometido de viajar a

Perú y Bolivia, donde ha de po

nerse en contacto con los Can

celleres de dichos países a fin

de lograr la concertación de

los uniformes de los principales establecimientos educacionales de Santiago.

... Y no olvide Ud. que en "Los Gobelinos" no hay diferencia de precios... Hay diferencia de calidad.

AMBOS con pantalón corto, mo

delo sport, confeccionados con

casimir de lana, lavables, colores

unidos, primera edad ... \$ 290.-

AMBOS con pantalón corto, dere

cho, 3 botones, confeccionados con

fina franela, de color unido y casimir de fanta

sia, primera edad ... \$ 350.-

AMBOS con pantalón de gol,

confeccionados con franela de

color unido y casimir de fanta

sia, primera edad ... \$ 395.-

SOBRETODOS derechos y cruza

dos, confeccionados en casimir de

lana, espigados. Primera edad ... \$ 345.-

DEPARTAMENTO NIÑAS (2.º PISO)

ABRIGOS para uniformes de cole

gio, confeccionados en fina tel

nacional, para niñas de 5 a

14 años. Primera edad ... \$ 420.-

CALZONES para niñas confe

ccionados en jersey de seda in

demallable, artículo práctico y

de mucha duración. 22.-

Colores surtidos. \$ 68.-

COMBINACIONES para niñas,

en fino opal, modelos americanos,

con adornos de valencianas, confe

ción chilena. Tallas diferentes, desde ... \$ 75.-

PORTALAPICES (estuches cuero) con

cierre elástico y sin útiles. Artículo

muy práctico, desde ... \$ 25.-

PORTADOCUMENT

**Producen contracción económica  
de mercado de valores de N. York**

CORRESPONDENCIA ESPECIAL PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 9 (U. P.) — El alza súbita y continuada de los precios de los productos industriales durante esta semana, ha sido motivo de que se reanudan las predicciones y resurgan los temores respecto a una "contracción" económica. Este término ha sido incorporado por los técnicos locales al lenguaje financiero, para expresar el efecto de una depresión en menor escala.

Otros sectores industriales, no obstante, consideran el alza en cuestión, como un signo evidente de que la inflación continúa siendo un peligro que no ha desaparecido por completo, pese a los esfuerzos para nivelar los suministros y la demanda.

Los comentaristas sobre una posible contracción económica futura se vieron confirmados durante la semana por los hechos significativos. Uno es el volumen extraordinariamente alto de las ventas en la exposición comercial de Filadelfia que se clausuró esta semana, donde los comerciantes que se presentaron en la mitad de lo que se esperaba, señalaron ventas de funcionarios de la feria.

El segundo es la súbita racha de cancelaciones de los contratos de anuncios en las tres principales cadenas nacionales de radio. Se considera que esto es una muestra de cauta de los hombres de negocios ante lo que estiman las incertidumbres del futuro.

A este respecto, los voceros del National City Bank declararon que la "instabilidad económica" prevalecerá en Estados Unidos si este país "persiste en querer flanquear y dar de comer al mundo entero".

Otros observadores creen que las operaciones iniciadas esta semana por el Fondo Monetario Internacional, tendrán efectos inflacionistas en Estados Unidos, pues aseguran que los dólares puestos a disposición de los países del Fondo serán utilizados en su mayor parte para comprar productos norteamericanos, lo que creará una demanda anormal que contribuirá al aumento de los precios.

Se cree que la firma de los precios del cobre desaparecerá cuando tenga que enfrentarse con la competencia del aluminio. Los observadores hacen ver que en 1938 el precio del cobre era de 18 centavos y el del aluminio de 20, en tanto que actualmente los precios son de 21 y 12 para el cobre y 15 para el aluminio, y concluyen diciendo: "Queda por ver lo que pasará cuando los precios se vuelvan a nivelar".

Por la tercera semana consecutiva la producción de autos y camiones ha pasado de las cien mil unidades. Esta semana han salido de las fábricas norteamericanas 104.470 unidades.

Los mercados de granos se mostraron irregulares, y el trigo subió 10 centavos por bushel, después de haber alcanzado el lunes el precio récord de la temporada. El maíz también experimentó una subida de 8 y 10 centavos por bushel, avanzando durante la semana con la misma irregularidad que el resto de los cereales. Las perspectivas de la cosecha de granos son extremadamente halagüeñas, y el Secretario de Agricultura, el Dr. Charles L. E. Wilson, dice que Estados Unidos comenzará a comprar granos para cumplir sus compromisos extranjeros, "apenas comience a llegar al mercado la próxima cosecha".

**Negociaciones de acuerdo comercial**

Italo-yugoslavo

ROMA, 9. — (U. P.) — En círculos financieros se informa que las negociaciones de acuerdo comercial entre Italia y Yugoslavia continúan a fines de este mes, cuando una delegación italiana se traslada a Belgrado para iniciar las discusiones. Las actuales relaciones comerciales entre los dos países se rigen por los términos del pacto promulgado entre el gobierno italiano y el representante yugoslavo en Roma. En los años de la pre-guerra, especialmente alrededor de 1939, Italia era el mejor cliente de Yugoslavia.

Muro cortafuegos salvó la vida a 250 personas en EE. UU.

YONKE (PENNSYLVANIA) 9. — (U. P.) — Un muro cortafuegos construido hace muy poco tiempo, raíz de la cantidad de desastres incendios de hoteles, sirvió para salvar la vida a 250 turistas, cuando la noche invadió cuatro pisos del Hotel Colonial en York, en las primeras horas de esta madrugada.

El incendio comenzó poco después de las 3 A. M. y ardió sin control durante más de una hora. Las llamas se extendieron desde el cuarto al séptimo piso, y quemaron la tercera parte del viejo edificio, construido hace 49 años.

El administrador del hotel informó que los 250 pasajeros escaparon inmediatamente, sin haberse refugiado en una parte reconstruida del hotel, que estaba reabierto a las llamas por el muro cortafuegos.

Agregó que el muro había sido construido recientemente, después de la epidemia de incendios de hoteles".

**Será mejorada la alimentación del Ejército de EE. UU.**

WASHINGTON, 9. — (U. P.) — El Secretario de Guerra, Patterson, ha ordenado que se mejore la alimentación del Ejército. Patterson dijo en una orden a los comandantes de tropas, que si la mantención de la moral de los soldados es muy importante para ganar las batallas, "es igualmente importante mantener la moral elevada en el Ejército de tiempos de paz, con el objeto de cumplir la actual misión del Departamento de Guerra, y estar preparados para cualquier emergencia imprevista nacional que se pudiera presentar".

Patterson ha ordenado que el alimento se prepare en forma apetitosa, y atendiendo a su calidad nutritiva. Con este fin ha dictado diferentes órdenes y disposiciones encaminadas a mejorar y controlar los servicios de alimentación del Ejército. Dispuso que cada comandante de unidad designe un oficial calificado y competente para que visite el personal a sus órdenes, el cual deberá ahora recibir mejor paga y mejor grado, tanto entre los cocineros como pinches y mozos de cocina.

ESTA orden del Secretario de Guerra se produce a raíz de las recomendaciones hechas por la comisión de alimentos del Congreso, que atacó energéticamente la mala alimentación que recibían los soldados el año pasado.

**VALORES CHILENOS**

Los valores del Gobierno chileno estuvieron fluctuando toda la semana, pero terminaron sin variación al precio corriente de 37. Los ferrocarriles han estado un poco mejor. Las acciones corrientes del ferrocarril de Antofagasta se han mantenido sin cambio a 11 y 12, pero las de primera preferencia han mejorado y han alcanzado un nuevo máximo de 65; en tanto que los ferrocarriles salitreros han subido un chelín y tres peniques, hasta un precio de 72 chelines y nueve peniques. La Lautaro Nitrate subió un chelín y tres peniques, y alcanzó un nuevo valor máximo de 31 chelines y tres peniques.

**ROMMEL PIDIO AL REICH HICIERA LA PAZ DESPUES DE EL ALAMEIN**

FAVORECIA LA IDEA DE UNOS EE. UU. DE EUROPA, BAJO LA EGIDA DE GRAN BRETANA

FRANKFURT, 9. — (U. P.) — El Mariscal de Campo, Erwin Rommel, Jefe del cuerpo alemán, pidió a Alemania hacer la paz con los aliados después de la derrota en el norte de África.

Fritz Beyrein, ex General y ex Jefe del Estado Mayor del "África Corps", actualmente prisionero del Ejército de Estados Unidos a cargo de un taller de reparaciones de neumáticos de Frankfurt, declaró que: "El 28 de noviembre de 1942 —después de la batalla de El Alamein— Rommel me dijo que no tenía la menor duda que la guerra estaba perdida y que la única solución era llegar a un acuerdo con Gran Bretaña".

Rommel pensaba en los Estados Unidos de Europa bajo la egida del Imperio británico", dijo Beyrein — "y con esta idea en la mente se dirigió por vía aérea a una Conferencia del Alto Mando en Prusia Oriental, pero fue despedido cuando habló de paz".

Agregó que en opinión de Gran Bretaña, "Hitler debía ofrecer a Gran Bretaña el control político de Europa".

Rommel fue muerto en 1944, y los alemanes dijeron que había fallecido a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente automovilístico. Los aliados sostienen que fue asesinado con ametralladora. Beyrein dice que no sabe cuál es la verdad.



Rommel

J. Louis proyecta otra jira por la América del Sur

LA HABANA, 9. — (U. P.) — El campeón mundial de todos los países, Joe Louis, dijo a los periodistas que piensa hacer otra jira por Sud América, más tarde en este año, en caso de no conseguir su propuesto combate con Woodstock, el boxeador que irá a Buenos Aires, Montevideo, São Paulo y Río de Janeiro, entre otras ciudades.

Reveló que la réplica ofrecida hasta ahora le produjo ingresos brutos de un cuarto de millón de dólares sin incluir la aguillita.

La Habana, que predijo que ascendería a unos 35 mil dólares.

**Curiosa odisea de un niño mascota del Ejército de EE. UU.**

LONDRES, 9. — (U. P.) — Un niño inglés de once años, que "ingresó" al ejército norteamericano cuando sólo tenía ocho, y que fue adiestrado como soldado por la Escuela de ingenieros con quienes marchó del sur de Francia a París y de París a Berlín, ha creído un problema a la policía y a las autoridades de inmigración en Newhaven, Sussex.

Los agentes de inmigración sostienen que fue asesinado con ametralladora. Beyrein dice que no sabe cuál es la verdad.

Rommel pensaba en los Estados Unidos de Europa bajo la egida del Imperio británico", dijo Beyrein — "y con esta idea en la mente se dirigió por vía aérea a una Conferencia del Alto Mando en Prusia Oriental, pero fue despedido cuando habló de paz".

Agregó que en opinión de Gran Bretaña, "Hitler debía ofrecer a Gran Bretaña el control político de Europa".

Rommel fue muerto en 1944, y los alemanes dijeron que había fallecido a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente automovilístico. Los aliados sostienen que fue asesinado con ametralladora. Beyrein dice que no sabe cuál es la verdad.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard se quedó a vivir en Birmania, y quedaron bastante suspensos. Lo único que les quedaba era terminar colectivamente los negocios, y dejar que los vendedores buscaran a sus compradores donde pudieran. Esto solo lo habría podido hacer en caso de una severa ruptura de los precios; y en ese crítico momento el corredor del Gobierno intervino como un maestro de escuela e indicó que estos deseños debían cesar inmediatamente, como sucedió.

El índice del Financial Times para valores del Gobierno cerró a 118.82, que es el nivel más bajo alcanzado este año. Parece que la City de Londres aún está algo inclinada a la baja, respecto a los altos niveles actuales de los bonos del Gobierno. Esta batalla en el mercado de valores ha tenido un efecto perturbador en todos los mercados. El índice del Financial Times para los principales valores industriales cerró a 195.71, lo que es el valor más bajo de la semana, aunque todavía es superior al mínimo alcanzado durante el descenso de febrero.

**VALORES CHILENOS**

Los valores del Gobierno chileno estuvieron fluctuando toda la semana, pero terminaron sin variación al precio corriente de 37.

Los ferrocarriles han estado un poco mejor. Las acciones corrientes del ferrocarril de Antofagasta se han mantenido sin cambio a 11 y 12, pero las de primera preferencia han mejorado y han alcanzado un nuevo máximo de 65; en tanto que los ferrocarriles salitreros han subido un chelín y tres peniques, hasta un precio de 72 chelines y nueve peniques. La Lautaro Nitrate subió un chelín y tres peniques, y alcanzó un nuevo valor máximo de 31 chelines y tres peniques.

**UNA REPRESION ANTI COMUNISTAS TEMEN LOS IZQUIERDISTAS**

SHANGHAI, 9 (U. P.) — Los grupos izquierdistas temen que el Gobierno de Chiang-kiang-chien, una vez que las tropas chinas

ya han comenzado a marchar, se vaya a Shanghái y se publique una serie de cartas de los partidos comunistas que dicen: "Otro ataque contra el Gobierno contra la unión de los países".

Los nacionalistas esperan orden para atacar Chuancheng

YENAN, 9. — (U. P.) — Coincidiendo con la llegada a Yenan del último grupo de comunistas evacuados de Chungking, un viejo comandante nacionalista declaró en Nanking que las tropas gubernamentales están esperando la orden de ataque para romper las defensas de Chuancheng, última ciudad que se oponía al avance contra el puerto manchuriano de Harbin.

Centenares de comunistas celebraron un gran mitin en Yenan para discutir la defensa de su capital. Los comunistas declararon que en Nanking las tropas gubernamentales están esperando romper las defensas de Chuancheng, última ciudad que se oponía al avance contra el puerto manchuriano de Harbin.

Otro grupo de periodistas, con 100 agentes de la policía secreta, se reunió en Yenan para discutir la defensa de su capital.

Los grupos comunistas celebraron un gran mitin en Yenan para discutir la defensa de su capital. Los comunistas declararon que en Nanking las tropas gubernamentales están esperando romper las defensas de Chuancheng, última ciudad que se oponía al avance contra el puerto manchuriano de Harbin.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

Richard dice que el pasado estudió para la escuela de oficiales de los soldados, y que no se demoró mucho en aprender algo de alemán y ruso, con lo que les servía de intérprete a sus protectores. Cuando la unidad de ingenieros fue enviada de regreso a Estados Unidos, Richard se quedó a vivir en Birmania.

## HOY SE INAUGURA LA CONFERENCIA DE MOSCU

## Hertzog fué proclamado presidente de Bolivia

ha frustrado su tentativa para organizar un Gabinete de coalición

PAZ, 9 (U. P.) — En el día realizado por el Congreso, el candidato Enrique obtuvo 44.087 votos con el triunfo de Hertzog. Inmediatamente el Congreso proclamó a Hertzog y a Mancero Gómez Presidente y Vicepresidente para el período 1947 al mismo tiempo adoptó la Constitución de 1945 con modificaciones que hará el sentido.

Por la United Gobernante con la mayoría de los miembros constituida por el Socialista, Republicano, que es su partido, y dos apolíticos. Esta noche ha invitado a la Cámara a don Javier Paz Campero y realizará otras consultas. El señor Hertzog crece que para (PASA A LA PAGINA 14).



El Presidente Hertzog

sintesis: "Yo seré Presidente de todos los bolivianos, dejando de ser jefe de un partido.

"Me esforzare en lograr la unión de los bolivianos, que to-

dos gocen las garantías y derechos que les otorga la Constitución y su calidad de ciudadanos de su país, iguales ante la ley. "Pero, señores, que dice entonces que proponen organizar un Gabinete de coalición nacional con los elementos de mi partido y del grupo encabezado por el señor Guachalla. Aún no tengo formado un Ministerio, pero espero tenerlo para mañana".

El señor Hertzog jurará el lunes.

LA PAZ, 9 (U. P.) — La primera tentativa de Hertzog para organizar su primer Gabinete ha fracasado al rehusar los personajes consultados, dos apolíticos y cinco dirigentes del blobo Unidad Nacional presidido por Guachalla.

Por tanto, Hertzog formará un Gabinete con la mayoría de los miembros constituida por el Socialista, Republicano, que es su partido, y dos apolíticos. Esta noche ha invitado a la Cámara a don Javier Paz Campero y realizará otras consultas. El señor Hertzog crece que para (PASA A LA PAGINA 14).



No deje para el último momento, la compra del Guardapolvo, del Delantal, del Uniforme y de todo lo necesario para el Nuevo Año Escolar.

AHORA, UD. COMPRARA SIN APURAS y DESDE LUEGO, CON MAYOR COMODIDAD.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 105.

10 a 13 \$ 95 y de 4 a 9 años \$ 85.

CAMISAS tipo "Colegio" cuello tipo de tela Oxford nacional, tonos gris mediano beige y en blanco. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

del 31 al 34 \$ 14.30

PANTALONES para gimnasia modelo cerrado con elástico de fino asogado blanco o negro \$ 29.80

FRAZADAS gruesas de pura lana con guardas de color Tamaño 140 x 190 cms \$ 155.

COLCHAS blancas nido de abejor de algodón muy fino Tamaño 140 x 190 cms. \$ 175.

TOALLAS de excelente tela blanca con guardas de color celeste verde o amarillo. Tamaño 45 x 90 cms \$ 38.80

CAMISAS Sport manga larga de tela fina de algodón tonos azul beige gris y verdes. Cuello para las dos usos. Edades 14 a 16 años \$ 89, 10 a 13 \$ 52.50, 8 a 9 \$ 49.50 y de 6 a 7 años \$ 45.00.

NOTA

Comunicamos a nuestros clientes que estamos autorizados por sus respectivas Direcciones para confeccionar uniformes de los siguientes Colegios: The Grange School, Saint George's College, Alianza Francesa, United States Academy, Saint Simon's College, 55 CC, British High School, Andrew Carnegie College, Lincoln College, Roosevelt College, Montaigne College, Religiosas Pasionistas, Religiosas de la Divina Pastora, Liceos Fiscales, Etc.

STUCHES de fino material barnizado, todo con bonitas figuras de Alemania \$ 10.80

ALETAS de pintura con 2 colores y su correspondiente pincel \$ 6.50

AJAS de Lópices de 12 dientes, procedencia Brasil, buena calidad, tamaño grande \$ 27.80

tamaño chico \$ 10.80

OCQUETTES de algodón tipo Derby, puño en elástico, color beige y en blanco. Tamaño 12 al 9 1/2" \$ 17.80

TRAJE de cuero Tercián seleccionado, color negro modelo galón con broche en el empeño, color suave. Tamaño 35 al 38 \$ 15.90

TELEFONO 4427 VALPARAISO BLANCO 1161

## EN FACIL ACCION "KNOUT" SE IMPUSO AYER EN "EL ESTRENO" EN EL V. SPORTING CLUB

JENNY WREN ESCOLTO AL VENCEDOR A TRES CUERPOS DE DISTANCIA  
RESULTADOS GENERALES Y DIVIDENDOS

Con un público más reducido que el de las últimas jornadas, signo inequívoco de que la temporada viñamarina va llegando a su término, se dispuso el estreno en la tarde en el Valparaíso Sporting Club, la que sirvió de base al clásico "El Estreno", para productos de 2 años pasados, de recompensas de 60 mil pesos.

## LA CARRERA

Sus aportes de crack de ley, hicieron que la afición convirtiera en inmenso favorito a Knout, quien respondió ampliamente a la confianza en el despegue, haciendo suya la competencia y sin hacer uso de todos sus ricos atributos.

Ahíerto el campo Knout se ubió en la delantera siguiéndole Jenny Wren, gravemente en ese momento de la carrera, en la que el hijo de Disarmament y Knock O'Meara, sin apurado aumentó la ventaja, cruzando el disco con tres cuerpos de claro sobre Jenny Wren, que superó por 4.400 metros.

## RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Canto 56, M. Cesario; \$ 9.40 y \$ 7.60.

2.º Colchero 56; \$ 13.40. 3.º V. Cordero 47; \$ 1.60. 4.º Bonito 48.

No corrieron: Penilla Botón de Rosa, 1.º cab. y 3/4 cpo. 1.27.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Jena 54, H. Jara; \$ 15.80 y \$ 8.20.

2.º Dramático 53; \$ 9.20.

3.º Lady List 46; \$ 8.80.

4.º Cristina 54; \$ 8.80.

No corrieron: Sonido, Popularidad, Esperanza y Equiniano.

1.º cab. y 1/3 cab. 1.37.

TERCERA CARRERA — 1.600 Mts. — 1.º Continental 56, L. Rodríguez; \$ 21.20 y 1/3 cab. 8.40.

2.º V. Cordero 57; \$ 8.80.

3.º Acolin 54.

4.º Pierro 49.

1/2 vario y 1/3 cab. 1.39.

Corrieron todos.

CUARTA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Black Bear 51, H. Jara; \$ 22.20 y \$ 21.40.

2.º Argentino 47; \$ 13.40.

3.º Alcancia 55.

4.º Malala 54.

Corrieron todos.

5.º epoc. y 3/4 epoc. 1.24.45.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros.

1.º Knout 57, M. A. Diaz; \$ 8.80 y \$ 6.40.

2.º Jenny Wren 57; \$ 11.60.

3.º Mahometano 54.

No corrieron: El Gaucho, Casablanca II, y Wallach.

3.º epoc. y 4.º epoc. 1.19.35.

SEXTA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Padi 51, O. González; \$ 9.140 y \$ 8.20.

2.º Atolón 54; \$ 10.40.

3.º Líatino 54; \$ 8.15.

4.º Dícke 54.

No corrieron: Kadiyano, Barrilete, Despifarrar y Perimetro.

1.º epoc. y 1.º peso. 1.35.45.

SEPTIMA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Filósofo 56, L. A. Díaz; \$ 18.20 y \$ 17.40.

2.º V. Cordero 57; \$ 8.80.

3.º Coer Sec 56; \$ 8.80.

4.º Caja Ríos 47.

No corrieron: Fanatismos, Aparato, etc.

8.º epoc. 1.24.45.

OCTAVA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Black Bear 51, H. Jara; \$ 19.60 y \$ 18.60.

2.º Monada 53; \$ 12.40.

3.º Alcancia 55; \$ 12.20.

4.º Acolin 54.

Corrieron todos.

5.º epoc. y 1/2 epoc. 1.28.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Amor en las sombras.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Monsieur Beaucaire.

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Clas. de Comedias de Luchita Botto.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Gilda.

CONDELL. — (Continuado): Aquí sobra un cadáver, y Casí casados.

AVENIDA. — (Continuado): La dama de las camelias. Romeo y Julieta. El amo del arribal, y Aquella noche en el río.

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: La hija del payaso.

RIVOLI. — (Continuado): Las campanas de Santa Rosa, y Alcones del Oeste.

REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Calotu.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Canción de Bandido.

OLIMPICO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Predilección de una mujer.

MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Dios es mi co-piloto.

## PLANTAS ELEVADORAS CONTINUARON FUNCIONANDO CON TODA NORMALIDAD

SE CONTINUA EN LA INSTALACION DE LA NUEVA CAFERIA DE EL SALTO Y LA PLANTA

El comunicado de prensa, n.º 38, entregado por la Dirección General de Obras Públicas, dice lo siguiente:

ESTADO DEL ABASTECIMIENTO. — Las plantas elevadoras funcionaron normalmente. Con las plantas Rodríguez y Ramírez, y el estanque El Vizcaíno se abastecieron los cerros, Playa Ancha y Corral de Til.

TRABAJOS DE CONSERVACION. — Continuaron sin novedades. Se trabajó en un escape

## JUNTA GENERAL DE ADUANAS SE REUNIRA EL 12

La Junta General de Aduanas se va a reunir nuevamente en una de las salas del Ministerio de Hacienda para tratar asuntos de interés general, con el objeto de tratar asuntos que han sido previamente fijados en la tabla. Esta reunión será presidida por el señor Superintendente de los Servicios, señor Valenzuela Iglesias.

Entre los asuntos de mayor importancia que tratarán en esta reunión la parte más importante es la fiscal de Arsenos Generales para todo el país, materia que quedó en estudio en la pasada reunión; alzas de las tarifas portuarias para Iquique y Antofagasta, proyecto que fue presentado por la Dirección de Puertos; diversas solicitudes, algunos juicios de Aduanas, etc.

COMO SIEMPRE... OFRECE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS Y LA INCOMPARABLE

EL V. ALABAMA DEBE LLEGAR EL 15 A VALPARAISO

(DE LA PAGINA 13).

El vapor de bandera francesa "Alabama" que viene procedente de los puertos de Rouen y Le Havre, con el objeto de traer a Chile los depósitos establecidos en La Serena, Salinas, San Antonio y San Vicente, surtirán a las zonas norte, central y sur en forma normal y sin interrupciones.

El petroleo "Eso Baltimore" deberá estar nuevamente en nuestro puerto el 15 de marzo.

Con las nuevas estaciones de servicio establecidas en La Serena, Salinas, San Antonio y San Vicente, surtirán a las zonas norte, central y sur en forma normal y sin interrupciones.

SEPTIMA CARRERA — 1.400 Mts. — 1.º Atolón 54; \$ 10.40.

2.º V. Cordero 57; \$ 8.80.

3.º Alcancia 55; \$ 12.20.

4.º Acolin 54.

Corrieron todos.

5.º epoc. y 1/2 epoc. 1.28.

AGUA DE COLONIA RUSA

COMO SIEMPRE... OFRECE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS Y LA INCOMPARABLE

AHORA EN SU NUEVO LOCAL: HUERFANOS 971

CONSEJO DE DIRECCIONES

# Convención extraordinaria tendrá el Partido Radical dentro de 90 días

ESTE ACUERDO ADOPTO EL CONSEJO CONSULTIVO DESPUES DE UNA DE DELIBERACIONES, POR 23 VOTOS CONTRA 7. — CARACTER IMPERATIVO DEL ACUERDO

TIUBO UNANIMIDAD PARA APRECIAR QUE DEBE DARSE A S. E.

AMPLIA COLABORACION

ESARROLLO DE LOS DEBATES DE AYER. — TEXTO DEL ACUERDO

La reunión del Consejo Consultivo Nacional del Partido Radical, después de todo un día de deliberación, resolvió por 23 votos contra 7 entregar la posición política del Partido al análisis y resolución de una Convención extraordinaria, que deberá reunirse en Santiago dentro de un plazo de 90 días a contar desde esta fecha.

Este acuerdo ha dado margen a los más variados comentarios, pues ciertos sectores consideran que con la posición del Gobierno se habría debilitado. Sin embargo, los elementos radicales que apoyan al Excmo. señor González Videla no atribuyen a este resultado ni sólo una importancia relativa.

A juicio general de los presidentes provinciales y delegados que acompañan a S. E. en el actual momento político, el acuerdo en referencia no significa otra cosa, que el Consejo Consultivo, dadas las circunstancias, ha creído oportuno y necesario que cualquier acuerdo que se adopte tenga el respaldo de una convención, el más alto y autorizado organismo del Partido para fijar en definitiva la línea política de esa colectividad.

"TODOS ESTAMOS CON S. E."

Los representantes de Curicó, Colchagua, Aconcagua, Linares, Antofagasta, señores Miguel Cabrera, Hernán García, Alejandro Pizarro, Pedro Toledo y Juan Santamaría, respectivamente, nos declararon al término de la reunión de anoche, que en todo momento había reinado la más completa armonía en el seno del Consejo Consultivo.

Por lo que se refiere a la persona de S. E. —nos agregaron— todos hemos estando con él y con sus propuestas de dar Gobierno al país. Este acuerdo tiene únicamente a dar al Primer Mandatario todos los medios para que pueda contar con el máximo de facultades y con una base política que le permita realizar su programa de bien público.

DELICADA SITUACION

A las 11 horas de ayer, se iniciaba la sesión del Consejo Consultivo, bajo la presidencia del senador Ulises Correa, actuando de secretario el señor Pedro Valenzuela.

El senador Correa hizo una extensa exposición de los hechos ocurridos desde la celebración de la Convención Democrática Popular hasta nuestros días.

Se hizo especial referencia a las declaraciones que formulara S. E. a los presidentes provinciales, respecto de la delicada situación internacional y nacional que se debatía el país.

Como se sabe, en la mencionada reunión de S. E. con los dirigentes provinciales, el Excmo. señor González Videla reiteró su posición en el sentido de que la actual combinación ministerial era la más adecuada para dar una justa solución a los problemas nacionales.

Asimismo, el Excmo. señor Gabriel González, en mencionada entrevista, declaró a los representantes provinciales que en caso que estimaran necesario convocar a una convención extraordinaria para fijar la posición del radicalismo frente a la actual situación política, no se fijara una fecha demasiado estrecha para su celebración, ya que estimaba conveniente esperar los resultados de la "política de nuevo trato" que habían iniciado los partidos de Gobierno.

LAS TRES PREGUNTAS DEL CEN

Inmediatamente después, el senador Correa dió a conocer a los miembros del Consejo Consultivo que asistían a la reunión, las tres preguntas contenidas en el cuestionario que el CEN sometía a su consideración:

1.— Que el Consejo Consultivo resolviera inmediatamente:

2.— Convocatoria a una convención extraordinaria;

3.— Amplia autorización al CEN para resolver por cuenta la situación política.

HABLA EL DELEGADO PORTENO

El presidente provincial de Valparaíso, señor José Osorio, hizo presente que la convención provincial de Valparaíso había aprobado un voto contrario a la actual combinación de Gobierno.

LA VOZ DE LOS PARLAMENTARIOS

A continuación, el presidente del comité parlamentario radical de la Cámara, doctor don Raúl Briones, a darse a conocer el pensamiento de los parlamentarios, el que expresó que era adverso a la composición del ministerio.

A esta altura del debate, el señor Alfredo Rosende dirigió al señor Briones cuál era la solución que proponía en reemplazo de la actual fisionomía del Gobierno, pregunta que fué contestada por el señor Maira, pidiéndole que ella se traduciera en la formación de Izquierda.

Por su parte, el senador Jirón reiteró la actitud de los senadores radicales frente a esta misma materia.

A continuación se concedieron varias interrupciones, extendiéndose la sesión a las 13 horas, para asistir a un acto que ofrecía el CEN en honor de los presidentes provinciales.

LA SESION DE LA TARDE

A las 15 horas se inició la segunda y última sesión del Consejo Consultivo. Habló, en primer lugar, el representante de Chiloé, diputado don Ezequiel González Maturana, quien manifestó que la actual combinación de Gobierno es la más conveniente, por el momento, y se opone a la constitución de un Gabinete exclusivamente radical.

SE PIDE LA CONVENCIÓN EXTRAORDINARIA

El presidente provincial de Santiago, señor Eduardo Osorio, analizó la gestión del Partido Radical en el seno en función del cumplimiento de su programa y en la relación con los demás partidos que constituyen la plataforma ministerial. Expresó que en cumplimiento de un mandato recibido de la Convención Provincial de Santiago, solicitaba la celebración de una Convención extraordinaria del partido para resolver la crítica situación política existente y que interesaba en forma tan directa al radicalismo. Puso de relieve que al hacer esa propuesta no provocar un pronunciamiento prematuro que pudiera perjudicar a la acción gubernativa del Presidente de la República. El señor Silva Osorio finalizó su intervención declarando que los radicales de Santiago eran partidarios de la constitución de un Gabinete de Alianza Radical.

GABINETE RADICAL PURO

El miembro del CEN, señor Pedro Bórquez, habló en parte y se manifestó partidario de un Gabinete exclusivamente radical.

En continuación varios presidentes provinciales dieron a conocer los acuerdos tomados por las convenciones respectivas.

UNA CUESTION PREVIA

Finalmente, se votaron dos indicaciones: la primera, autorizando al CEN para fijar la fecha de la convención cuando lo estimara conveniente y la segunda, señalando un plazo máximo de 90 días para realizarla, triunfando la segunda por 18 votos contra 7.



El senador Isidro Torres, explica a nuestro representante, señor Jaime Silva, la importancia que tienen para el radicalismo la acción sindical. El señor Torres, en el almuerzo que ofreció el CEN a los dirigentes provinciales, hizo una extensa exposición sobre esta materia, la que mereció unánime aprobación.



El presidente en ejercicio del Partido Radical, señor Ulises Correa, en los momentos en que comunica telefónicamente a S. E. el resultado de la reunión.



Doña Raquel García de Zamorano, secretaria de Organización Femenina, acompañada del delegado de Cautín, señor Sepúlveda.

## "TODOS LOS RADICALES APOYAMOS AL EXCMO. SR. GONZALEZ VIDELA"

NOS DECLARO ANOCHE EL PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL PARTIDO RADICAL, SENADOR SR. ULISES CORREA

Interrogado anoche por LA NACION, el presidente en ejercicio del Partido Radical, senador señor Ulises Correa sobre el resultado de la reunión del Consejo Consultivo Nacional del Partido, nos manifestó: "El Consejo ha creído conveniente consultar a una convención extraordinaria acerca del cuestionario que le fué presentado por la directiva. En todo momento hubo la más perfecta armonía y hubo consenso unánime para estimar que hay que darle a S. E. el Presidente de la República, las mayores facilidades para el cumplimiento de sus tareas gubernativas. En cuanto a la labor del CEN, se consideró que ellos se habían encuadrado dentro del único marco que las difíciles circunstancias le habían señalado, terminó diciendo el señor Correa.

## PRIMER ANIVERSARIO DE BRIGADA DC. INDEPENDENCIA FUE CELEBRADO AYER

AL ACTO CONCURRIERON AUTORIDADES Y ALTOS JEFES DE LA DEFENSA CIVIL



Dos aspectos de la magnífica presentación de ayer de la Defensa Civil, en la 16.a Comisaría de Carabineros.

Con todo brillo fué celebrado ayer el primer aniversario de la Brigada DC "Independencia". A los actos realizados en el

## ACTO CIVICO TENDRA HOY LA ESCUELA ARTESANOS, CONCHALI

Con motivo de la apertura del año escolar, la Escuela de Artesanos de Conchalí realizará hoy a las 9.30 un acto cívico. El Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, la Dirección General de Informaciones y Cultura, Rolando Caicedo, el conjunto "Los Inquilinos" y otros entusiastas artistas actuarán en el programa literario.

Especial interés tendrá la participación del conjunto de festejos de la DIC.

Se invita al acto que prepara la Escuela, Recoleta 2646, a los padres, apoderados y vecinos de la comuna.

nador Ortega, quien mantuvo sus conocidos puntos de vista frente a las materias en debate.

## SE ACUERDA LA CONVENCIÓN

Después de suspenderse la sesión por diez minutos, para que abandonaran la sala los parlamentarios y dirigentes, a fin de que los presidentes provinciales se pronunciaran libremente sobre el cuestionario presentado por el CEN, se reanudó la sesión, presidida, entonces, por acuerdo unánime de los presentes, por el presidente provincial de Santiago, señor Silva Osorio.

Luego de un corto debate se aprobó el siguiente voto: "El Consejo Consultivo Nacional del Partido Radical recomienda al Comité Ejecutivo Nacional, la convocatoria a una Convención Extraordinaria, en la ciudad de Santiago, dentro de noventa días, a contar desde esta fecha".

Este acuerdo fué tomado por 23 votos contra 7.

## TIENE CARACTER IMPERATIVO

Como la resolución fué adoptada por más de los dos tercios de los miembros del Consejo Consultivo, tiene carácter de imperativo para los efectos de su cumplimiento por el CEN, esto de acuerdo con lo establecido en el Estatuto del partido.

Finalmente, se votaron dos indicaciones: la primera, autorizando al CEN para fijar la fecha de la convención cuando lo estimara conveniente y la segunda, señalando un plazo máximo de 90 días para realizarla, triunfando la segunda por 18 votos contra 7.

Con esto se puso término a la reunión, dentro de la mayor cordialidad. Es conveniente destacar que los presidentes provinciales manifestaron su más leal y decidida cooperación al Presidente de la República, para quien todos tuvieron cariñosas expresiones.

## JULIET INFORMARA A S. E. SOBRE ULTIMAS GESTIONES DEL TRATADO

A las 21.30 horas se reunirá esta noche el Presidente de la República con los presidentes de los Partidos de Gobierno, señores Correa, Rivera Baeza y Fonseca, con los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de los Partidos Radical, Liberal y Comunista, para cambiar ideas sobre el Tratado Comercial y Financiero con la República Argentina.

A esta entrevista concursará el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Raúl Juliet, asistiendo también especialmente invitado por el Presidente de la República, el señor Rosendo Verdugo. Es probable que el Ejecutivo, en caso que lo estime necesario, retire del Congreso Nacional el Tratado, con el objeto de introducir algunas modificaciones acordadas por el Canciller Juliet con el Gobierno argentino.

## HOY CONTINUAN INTERROGATORIOS Y CAREOS EN PROCESO DE LAS DIVISAS

EN LA MAÑANA NUEVAMENTE PRESTARÁ DECLARACION IRIS MANGELSDORFF

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en torno del proceso por irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior. El Ministro sumariante, don Osvaldo Iñáñez, continuará en la mañana de hoy con interrogatorios a los detenidos en este buillido proceso, y en cuanto haya agotado dicho trámite, procederá a efectuar careos entre Iris Mangelsdorff, y las demás personas que aparecen implicadas en este asunto.

Se considera probable que este asunto quedará aclarado mediante los careos e interrogatorios que se llevarán a efecto en la tarde de hoy, y así el proceso será reducido a sus justas proporciones.

Por otra parte, hemos sabido que durante el día de hoy se realizarán diversas diligencias encaradas por el Ministro sumariante, que guardan estrecha relación con este proceso. Estas diligencias estarán a cargo de personal de la Segunda Comisión Judicial, bajo la dirección del subcomisario señor Hernán Saavedra.

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en torno del proceso por irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior. El Ministro sumariante, don Osvaldo Iñáñez, continuará en la mañana de hoy con interrogatorios a los detenidos en este buillido proceso, y en cuanto haya agotado dicho trámite, procederá a efectuar careos entre Iris Mangelsdorff, y las demás personas que aparecen implicadas en este asunto.

Hasta el momento sólo se ha logrado establecer, de acuerdo con las disposiciones penales vigentes, el delito de cohecho o soborno, pero la policía ha aportado antecedentes que se estiman de gran importancia, que indican la comisión de otro delito, que es de estafa, por medio de "previas falsas".

El Ministro, señor Iñáñez, estudia detenidamente estos nuevos antecedentes, que su-

peran a los que ya conoce, permitirán la formación de un criterio exacto sobre lo sucedido en el Consejo de Comercio Exterior, deslindando responsabilidades y enjuiciando a los que aparecen responsables de las irregularidades cometidas en esa Institución.

Se considera probable que este asunto quedará aclarado mediante los careos e interrogatorios que se llevarán a efecto en la tarde de hoy, y así el proceso será reducido a sus justas proporciones.

Por otra parte, hemos sabido que durante el día de hoy se realizarán diversas diligencias encaradas por el Ministro sumariante, que guardan estrecha relación con este proceso. Estas diligencias estarán a cargo de personal de la Segunda Comisión Judicial, bajo la dirección del subcomisario señor Hernán Saavedra.

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en torno del proceso por irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior. El Ministro sumariante, don Osvaldo Iñáñez, continuará en la mañana de hoy con interrogatorios a los detenidos en este buillido proceso, y en cuanto haya agotado dicho trámite, procederá a efectuar careos entre Iris Mangelsdorff, y las demás personas que aparecen implicadas en este asunto.

Hasta el momento sólo se ha logrado establecer, de acuerdo con las disposiciones penales vigentes, el delito de cohecho o soborno, pero la policía ha aportado antecedentes que se estiman de gran importancia, que indican la comisión de otro delito, que es de estafa, por medio de "previas falsas".

El Ministro, señor Iñáñez, estudia detenidamente estos nuevos antecedentes, que su-

peran a los que ya conoce, permitirán la formación de un criterio exacto sobre lo sucedido en el Consejo de Comercio Exterior, deslindando responsabilidades y enjuiciando a los que aparecen responsables de las irregularidades cometidas en esa Institución.

Se considera probable que este asunto quedará aclarado mediante los careos e interrogatorios que se llevarán a efecto en la tarde de hoy, y así el proceso será reducido a sus justas proporciones.

Por otra parte, hemos sabido que durante el día de hoy se realizarán diversas diligencias encaradas por el Ministro sumariante, que guardan estrecha relación con este proceso. Estas diligencias estarán a cargo de personal de la Segunda Comisión Judicial, bajo la dirección del subcomisario señor Hernán Saavedra.

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en torno del proceso por irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior. El Ministro sumariante, don Osvaldo Iñáñez, continuará en la mañana de hoy con interrogatorios a los detenidos en este buillido proceso, y en cuanto haya agotado dicho trámite, procederá a efectuar careos entre Iris Mangelsdorff, y las demás personas que aparecen implicadas en este asunto.

Hasta el momento sólo se ha logrado establecer, de acuerdo con las disposiciones penales vigentes, el delito de cohecho o soborno, pero la policía ha aportado antecedentes que se estiman de gran importancia, que indican la comisión de otro delito, que es de estafa, por medio de "previas falsas".

El Ministro, señor Iñáñez, estudia detenidamente estos nuevos antecedentes, que su-

peran a los que ya conoce, permitirán la formación de un criterio exacto sobre lo sucedido en el Consejo de Comercio Exterior, deslindando responsabilidades y enjuiciando a los que aparecen responsables de las irregularidades cometidas en esa Institución.

Se considera probable que este asunto quedará aclarado mediante los careos e interrogatorios que se llevarán a efecto en la tarde de hoy, y así el proceso será reducido a sus justas proporciones.

Por otra parte, hemos sabido que durante el día de hoy se realizarán diversas diligencias encaradas por el Ministro sumariante, que guardan estrecha relación con este proceso. Estas diligencias estarán a cargo de personal de la Segunda Comisión Judicial, bajo la dirección del subcomisario señor Hernán Saavedra.

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en torno del proceso por irregularidades en el Consejo de Comercio Exterior. El Ministro sumariante, don Osvaldo Iñáñez, continuará en la mañana de hoy con interrogatorios a los detenidos en este buillido proceso, y en cuanto haya agotado dicho trámite, procederá a efectuar careos entre Iris Mangelsdorff, y las demás personas que aparecen implicadas en este asunto.

# EL CAMPESINADO CHILENO DEMOSTRO AYER SU UNIDAD Y ACCION EN FAVOR DE SUS DERECHOS

La Marcha del Campesinado, verificada en la mañana de ayer, logró congregar a miles de trabajadores del campo, provenientes de los alrededores de Santiago y del resto de la provincia, y que se concentraron en la Plaza Bulnes. Este es más impresionante por los centenares de banderas, estandartes y "motes" que portaban los manifestantes adquiriendo la manifestación un colorido popular pocas veces visto en reuniones de esta naturaleza.

## LA CONCENTRACION

A las 9 horas empesaron a movilizarse las 4 columnas que, partiendo de distintos Ángulos de Santiago convergieron, en medio de manifestaciones de Júbilo, hacia la Plaza Bulnes. La más empresionante llegaron los almerentes desfilando frente al monumento del general Bulnes, a cuyas pies se levantó una tribuna. Ocuparon el sitio de honor, los Ministros del Trabajo, Agricultura y Obras Públicas y Vizcaya de Comunicaciones, el general Juan Pringles Muñoz, Ministro Colchagua y Cáritas Católica, Labarca, respectivamente, el Intendente de Santiago, don René Pinto, y los senadores señores Salvador Champa, Elié Laferte y Guillermo Gómez.

NAZARENO ETCETO

A las 11.45 se inició el acto con el Himno Nacional, que fue cantado por los manifestantes, con sostenidad, detrás del monumento de Bulnes. Grupos de campesinos en medio del entusiasmo popular, bailaron cuecas, alrededor de unas cintas que sostenían un gran pañuelo, plantas y flores, que dieron a la reunión un tanto campero extraordinario que bullía en el corazón de la multitud.

## LAS ALEGRIAS DEL INQUILINO EN SANTIAGO DURANTE UN DIA, AYER, CONQUISTO EL ALMA DE CEMENTO DE LA METROPOLI

Fulmos testigos ayer, después del comicio de la plaza Bulnes del entusiasmo que demostraba nuestra gente de campo. Viejos y jóvenes, con sus modestas vestimentas y sus sombreros camperos, no disimulaban su buen talante: era la alegría del regio sueldo y bonchón inquilino que brotaba en medio de una metrópolis aturdida y dominada.

En sus carretas engalanadas con plantas, flores y banderas, ellos trajeron al corazón de Santiago el hálito de la madre tierra, el olor a tierra buena, a albahaca, los tristes de la vigilia y el cansancio del ajetreo que se quedó reflejado en las caras de los que se quedaron seguros en las tertulias de la hacienda. En la Alameda los vimos en componer grupos, tomarse una foto que llevaría el recuerdo de un 9 de marzo.

## MARCHA IMPRESIONANTE HICIERON LOS TRABAJADORES DE LA TIERRA

### MILLARES DE MANIFESTANTES SE CONCENTRARON EN LA PLAZA BULNES.— LO QUE EXPRESARON LOS ORADORES

#### HABLA EL SECRETARIO DE LA FEDERACION AGRICOLA

Don José A. Vilchezuela, secretario general de la Federación Industrial de Trabajadores Agrícolas, fue el primero en usar de la palabra.

Dijo que por primera vez en la historia del país se había realizado una concentración de tal magnitud que venía a sellar la unidad de los trabajadores del campo, con las de la ciudad. Se pide la reforma agraria, para poder ampliar la producción, para eliminar el hambre y la miseria entre la masa de sus derechos más elementales, aparte de que los mismos que roban las tierras a los mapuches, los mismos que gritan en el parlamento, en contra de las reivindicaciones del campesinado, atentan a múltiples manos a sol y a sol, aparte de que los campesinos tienen la obligación de servir a su país, que es la producción.

Agregó que el desespero de los trabajadores agrícolas había llegado a un grado tal, que nadie podía detenerlo, y que el movimiento iba en contra de la escala impuesta por el feudalismo.

El Gobierno

## ESCRITOR SE ESTA DOCUMENTANDO EN LOS ARCHIVOS NACIONALES

Mr. RAYMOND L. GRISMER, DE EE. UU., ESCRIBIRA UN LIBRO SOBRE BOLIVAR, O'HIGGINS, SAN MARTIN Y LOS CARRERA



El profesor Raymond L. Grismer, de la Universidad de Minnesota, y su esposa.

Se encuentra en Santiago realizando investigaciones históricas sobre nuestra guerra de la Independencia, el escritor norteamericano, Raymond L. Grismer, quien prepara un libro sobre las campañas de O'Higgins, San Martín y Bolívar.

El señor Grismer viaja en compañía de su esposa, especialista en medicina social, quien a su vez estudia las instituciones médico-sociales sudamericanas.

Durante los últimos tres meses, nuestro visitante ha examinado detenidamente los archivos de Buenos Aires y Córdoba. Después de sus estudios en Chile, se dirigirá a Mendoza, donde documentará sobre el Ejército de Los Andes, la política de sus jefes y, en especial, el conflicto que terminó con la vida de los hermanos Carrera.

"CUIDAR ES CONSERVAR"

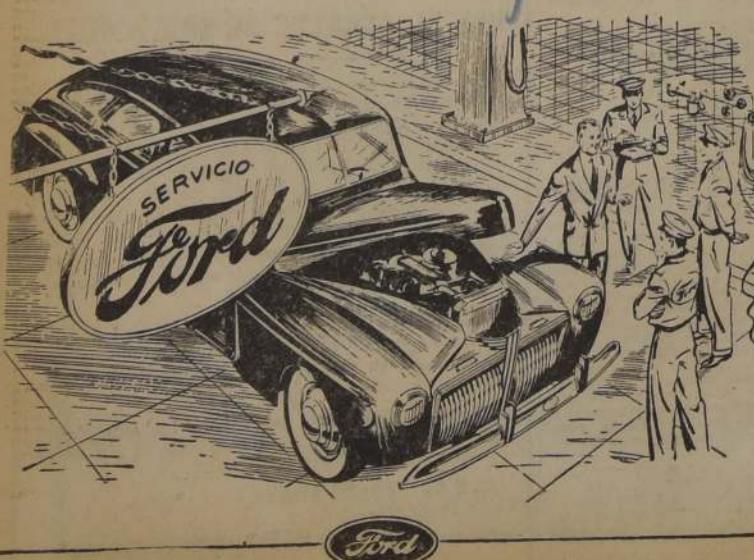


Proporcione a su coche "Servicio Ford", y lo conservará más tiempo en mejores condiciones

Prueba indiscutible de la extraordinaria resistencia y bondad de los materiales Ford son los muchos camiones y automóviles Ford en circulación con un registro superior a los 150 000 kilómetros de recorrido.

Para conseguir el máximo rendimiento de su vehículo, llévelo periódicamente a alguno de los talleres que ostentan el letrero de "Servicio Ford".

Los mecánicos que proporcionan el "Servicio Ford" están especializados en los métodos de la fábrica y disponen de un equipo más completo y moderno para una pronta revisión. Si necesitase algún repuesto, no olvide que dentro del limitado abastecimiento de piezas genuinas Ford, la organización Ford tiene preferencia sobre las demás. El "Servicio Ford" le brinda todas las ventajas para conservar su coche en perfecto estado.



debe entregar las tierras fiscas a los campesinos, y debe irse inmediatamente a la congelación de los arriendos". Más adelante manifestó que debían aumentar los créditos para ser dirigidos al momento de la producción y que en las maestranzas del país se siguen construyendo las herramientas e implementos agrícolas que necesitan los trabajadores.

Manifestó, además, que el Gobierno había resuelto la expedición de 10 fondos en la provincia de Coquimbo, y que esas tierras serán entregadas a los que actualmente las trabajan. También hizo mención de los cinturones rurales, que deben establecerse inmediatamente en los grandes centros poblados.

#### DON JULIO SOTOMAYOR, DE LA ASOC. DE AGRICULTORES

Expresó: "Miles de campesinos pequeños y medianos, charcos medieros, etc., se encuentran actualmente en la miseria, y sus derechos más elementales están a punto de que los mismos que roban las tierras a los mapuches, los mismos que gritan en el parlamento, en contra de las reivindicaciones del campesinado, atentan a múltiples manos a sol y a sol, aparte de que los campesinos tienen la obligación de servir a su país, que es la producción".

Agregó que el desespero de los trabajadores agrícolas había llegado a un grado tal, que nadie podía detenerlo, y que el movimiento iba en contra de la escala impuesta por el feudalismo.

El representante de la

ESCRITOR SE ESTA DOCUMENTANDO EN LOS ARCHIVOS NACIONALES

de la Federación de la Hacienda Chacarero

Don Luis Aguilar, luciendo la peculiar tenida del hombre de trabajo de nuestra tierra, dijo: "Me siento profundamente emocionado al recordar que se votó esa ley insostenible que se votó en el parlamento. Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca nos sentimos orgullosos de que recién iniciamos la lucha. Nuestra esperanza la tenemos en nuestro Presidente, y él ha dicho en más de una ocasión, que no dará un paso

En medio de palabras emocionantes, al final, Aguilar se dirigió a los presentes: "Hoy más que nunca



## Botafogo ganó...

(DE LA PAGINA 17)  
decidido a doblar el cuál hacia el lado exterior, posiblemente acordándose de que esto mismo lo hacía cuando no figurara. Buena fue la largada, siendo Mangone el primero en desatar sus colores a la desembocadura seguido por Chamán, Camaguey y Cortafierro, corriendo los demás muy agrupados, circunstancia esta última que provocó la rodada espectacular de Can dinga, cuyo jinete, al parecer,

resultó sin mayores consecuencias.

Entre tanto, Alfíl había pasado a la delantera, seguido por Cortafierro, que frente al bosque lo dejó atrás, viéndose de continuación Malas Pulgas, Nichi y los restantes que ahora corrían en fila, cerrando lo obtuvo Aspirante, en débil avance delante de Malas Pulgas, 5º Camagüey, 6º Chamán, 7º Alfíl y última Precipitada.

Cortafierro desembocó a la recta con clara ventaja sobre sus enemigos, pero frente a las galerías, el caballo, posiblemente

acordándose de anteriores actuaciones (hay animales de muy buena memoria), comenzó a doblar el cuello, rompiendo su jinete a hincuetearlo por la tabla, circunstancia que aprovechó Nichi, Nichi para cazar sobre el y batirlo por medio de un golpe.

El tercer lugar, a un cuerpo,

recta con clara ventaja sobre sus enemigos, pero frente a las galerías, el caballo, posiblemente

se impuso en forma concluyente en la primera serie de los compromisos de velocidad, batiendo a Nichi, Nichi para cazar sobre el y batirlo por medio de un golpe.

La cinta, siendo Corre que te

llegó a la llegada, avanzó débilmente a la llegada. Tercera Ro-

ro, Filón, el encargado de pintar, con medio cuerpo de ventaja sobre Señor Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al quedarlos Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al

final de la carrera, cuando llevaba dos cuerpos sobre Señor Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al

final de la carrera, cuando llevaba dos cuerpos sobre Señor Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al

final de la carrera, cuando llevaba dos cuerpos sobre Señor Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al

quedaron Cimarra, Susana, Kalimuk y Traicionera, viéndose al

# Y finalizó en San Felipe el primer Congreso Reg. de Pequeños Agricultores

ACTO DE CLAUSURA ASISTIO EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON TOR CONTRERAS, QUIEN MANIFESTO QUE EL GOBIERNO IRIA EN APOYO DE ESE GREMIO

ASISTIO EL MINISTRO DE TIERRAS

La reunión de clausura se vio prestigiosa, con la presencia del Ministro de Tierras y Colonización, don Víctor Contreras, quien expresó que la política del actual Gobierno propendía a obtener precios remunerativos para los productos de la tierra

y que se otorgarían créditos a la pequeña agricultura y que para este fin se estaba elaborando un plan.

Todos los oradores abundaron en detalles respecto al problema que afecta al pequeño agricultor de la provincia y se congratularon del esfuerzo práctico.

## SUBVENCION PARA LA ESCUELA NOCTURNA DE LA SOCIEDAD ARTESANOS

En el presupuesto de la Municipalidad de Santiago para el presente año, se ha incluido una subvención de diez mil pesos para la Escuela Nocturna de la prestigiosa Sociedad de Artesanos "La Unión".

La reunión de clausura se vio

prestigiosa, con la presencia del

Ministro de Tierras y Colonización, don Víctor Contreras,

quien expresó que la política

del actual Gobierno propendía

a obtener precios remunerativos

para los productos de la tierra

y que se otorgarían créditos a

la pequeña agricultura y que

para este fin se estaba elaborando un plan.

Todos los oradores abundaron

en detalles respecto al problema

que afecta al pequeño agricultor

de la provincia y se congratularon del esfuerzo práctico.

## EN FED. MUTUALISTA HABLARA MAÑANA EL SEÑOR JAIME LARRAIN

En el local de la Federación Mutualista de Santiago, San

Diego 33, mañana martes 11, a

las 21 horas, dictará una con-

ferencia el senador, don Jaime

Larraín, García Moreno.

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

les de la institución a los se-ñores José M. Latorre y Gal-

índez, y se comisionó al se-ñor Piña para que las partici-

pes de los miembros de la se-ñoría

adquieran las diferencias de re-

particiones de los

PP. CC. del Estado.

3. Mientras dura la ausen-

cia del presidente titular, don

Germán Hermosilla, conforme a

los estatutos, lo reemplazará el

vicepresidente, don Roberto

Arzamendi Mora.

4. Se acordó sesionar todos

los miércoles de 1930 ade-

ante en Bascuán Guerra 632.

## LA FRATERNAL OBREIRA FERROVIARIA DE CHILE, TIENE 47 NUEVOS SOCIOS

### LOS ACUERDOS DE LA ULTIMA REUNION QUE CELEBRO ESTA ENTIDAD

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

les de la institución a los se-ñores José M. Latorre y Gal-

índez, y se comisionó al se-ñor Piña para que las partici-

pes de los miembros de la se-ñoría

adquieran las diferencias de re-

particiones de los

PP. CC. del Estado.

3. Mientras dura la ausen-

cia del presidente titular, don

Germán Hermosilla, conforme a

los estatutos, lo reemplazará el

vicepresidente, don Roberto

Arzamendi Mora.

4. Se acordó sesionar todos

los miércoles de 1930 ade-

ante en Bascuán Guerra 632.

## TURF

### Heroica triunfo...

(DE LA PAGINA 17)

En el local de la Federación Mutualista de Santiago para el

presente año, se ha incluido una

subvención de diez mil pesos

para la Escuela Nocturna de la

prestigiosa Sociedad de Artesanos "La Unión".

La Federación Provincial Mu-

talista ha invitado a las so-

ciadas afiliadas e institu-

cionas amigas.

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

les de la institución a los se-ñores José M. Latorre y Gal-

índez, y se comisionó al se-ñor Piña para que las partici-

pes de los miembros de la se-ñoría

adquieran las diferencias de re-

particiones de los

PP. CC. del Estado.

3. Mientras dura la ausen-

cia del presidente titular, don

Germán Hermosilla, conforme a

los estatutos, lo reemplazará el

vicepresidente, don Roberto

Arzamendi Mora.

4. Se acordó sesionar todos

los miércoles de 1930 ade-

ante en Bascuán Guerra 632.

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

les de la institución a los se-ñores José M. Latorre y Gal-

índez, y se comisionó al se-ñor Piña para que las partici-

pes de los miembros de la se-ñoría

adquieran las diferencias de re-

particiones de los

PP. CC. del Estado.

3. Mientras dura la ausen-

cia del presidente titular, don

Germán Hermosilla, conforme a

los estatutos, lo reemplazará el

vicepresidente, don Roberto

Arzamendi Mora.

4. Se acordó sesionar todos

los miércoles de 1930 ade-

ante en Bascuán Guerra 632.

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

les de la institución a los se-ñores José M. Latorre y Gal-

índez, y se comisionó al se-ñor Piña para que las partici-

pes de los miembros de la se-ñoría

adquieran las diferencias de re-

particiones de los

PP. CC. del Estado.

3. Mientras dura la ausen-

cia del presidente titular, don

Germán Hermosilla, conforme a

los estatutos, lo reemplazará el

vicepresidente, don Roberto

Arzamendi Mora.

4. Se acordó sesionar todos

los miércoles de 1930 ade-

ante en Bascuán Guerra 632.

En su última reunión de di-

rectorio, la "Fraterna Obra

Ferroviaria de Chile", adoptó

los siguientes acuerdos:

1. Designó por unanimidad

al don Adarido Piña López, pa-

ra el cargo de secretario gene-

ral.

2. Designó abogados oficia-

DETRES DE LA PANTALLA  
EL FUTURO DEL SEPTIMO ARTE

Una novedad, que entre otras, nos trae la película de Jean Epstein "La Tempestaria", es que por primera vez se ha registrado el sonido del viento y el ruido del mar directamente. Los técnicos consideraban imposible hacerlo. Sin embargo, Jean Epstein bajó a la gruta más famosa de Belle-Ile, en Bretaña, la que Sarah Bernhard llamaba "L'Apothicairie". El resultado ha sido extraordinario. El diálogo dantesco del viento, del mar y de las rocas, no se parece a nada.

Jean Epstein interrogado acerca del futuro del séptimo arte declaró:

"El cine está transformando la cultura. Se deja de leer para mirar. Muchos cineastas ignoran aún la importancia intelectual del instrumento que poseen. Sin embargo, habrá que comprender un día que el cine nos apartó del racionalismo, y que la emoción, gracias a él, suplantaría a la razón como instrumento de cultura".

Cada cuatro años, un nuevo marido.— Danielle, la rubia Danielle de tantas películas, no se casa sino con hombres de téz oscura y pelo negro. Su primer marido era manteur-en-escene; el segundo, diplomático; el tercero, un actor. Pode mos, pues, anunciar el próximo divorcio de Danielle. La artista está actualmente en Márquesos franceses, donde trabaja en una película dirigida por Leonide Moguy. Se enamoró perdidamente de uno de sus partners, Pierre Louis. Este joven actor aparece por segunda vez en la pantalla. Le confiaron un papel secundario en "Le Bataillon du Ciel". Tiene 26 años, dicen que es muy serio y trabajador, y que vive solo con su madre en un apartamento de l'Etoile. Después de Darrius-Décolin y Darrius-Rubriosa, se abre un nuevo período (bisiesto): Darrius-Louis.

Corinne Calvet firma un contrato para Hollywood de 32 páginas.— Ayer firmaba Yves Montand. El joven galán de "Las Puertas de la Noche", hoy firma Corinne Calvet. La joven artista fué muy elogiada por el señor A. Zukor durante su estadía en París. Hoy celebra un contrato con la Paramount, documento de 34 páginas, en virtud del cual se embarcará a fines de marzo para Hollywood por un período de 7 años.

Jean Pierre Aumont viste un nuevo uniforme.— En las películas que realizó en Norteamérica, Jean Pierre Aumont viste siempre uniforme. En "La Cruz de Lorena" era un soldado francés, prisionero, que se evade para volver al combate. En "Schèresade" interpreta a Rimsky Korsakov, de uniforme de oficial de la Marina rusa. Se prepara hoy para ser el teniente de Saint-Avit, de la tercera versión de "L'Atlantida".

"TODOS LOS DIRECTORES DEBIERAN COMENZAR POR SER ACTORES", NOS MANIFESTO EL ACTOR RAY MILLAND

Ray Milland, que obtuvo el premio de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su interpretación de Don Birnam, el disfrazaniano de "Días sin Huella", tiene el propósito de dedicarse a labores directivas, una vez que deje de ser actor.

"Yo tengo la idea", ha dicho el popular galán que aparece en la bulliciosa comedia de la Paramount "La Novia en un Lío",

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS  
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 31143-31144-HORARIO: 3:60-9:45PM

19th Century Fox presenta a JOHN PAYNE en  
"CONFLICTO SENTIMENTAL"  
COMPLEJOS. Lo. Noticiero Paramount: 2a  
Atleta moderna deportivo Fox. La estela de  
pista dibujo animado Fox. Colores: 4.0 Sinopsis  
del próximo estreno. "LA EXOTICA" por Gary  
Conner e Ingrid Bergman y lo intermedio musical

**REAL SANTIAGO**  
3, 6:30 y 9:45 P. M.

Nuevas exhibiciones de la producción musical Fox en inglés.  
**CARA DE MUSECA** (Mayores)  
por la encantadora estrella... Linda Whaley, Dennis O'Keefe y actuando Carmen Miranda. Complemento: Cómo es tu car al nido. Noticiero Paramount y Obertura musical: Victor

**ROTATIVO VICTORIA**  
Funciones a la 1:15, 3:15, 6:15, 7:15 y 9:30  
Fox Film presenta a Bettye Grable y John Payne en

**«LAS DOLLY SISTERS»**  
(Para mayores y menores)

**C.B. 114**  
CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

LUNES

7.30 Noticieros BIMA, LA NACION y REUTER  
8.00 Melodias alegres  
8.30 Cancionero popular  
9.00 Pequeño concierto  
9.30 RADOTEATRO  
GATH Y CHAVES  
Jesús Sand y Su Cia.  
10.00 Discoteca Nibel, El diario del oyente  
10.30 Variedades musicales y canciones europeas  
11.00 Canciones de moda  
11.15 Promociones de jazz  
11.30 Ritmo tropical  
11.45 Orquestas populares  
12.00 Boletines de la BBC  
12.15 Variedades  
12.30 Canciones de Chile  
12.45 Orquestas ligeras  
13.00 Variedades inolvidables  
13.15 Noticieros CB 114: LA NACION y REUTER  
13.20 Concierto CAZANOVE  
14.30 Audición Luz  
15.00 Música de los Estados Unidos  
15.30 Canciones de Latinoamérica  
16.00 Orquestas populares  
16.15 Discoteca maravillosa  
17.00 Grande intérpretes  
17.30 Noticias de EL IMPARCIAL

17.35 ALMANAQUE DEL LOCUTOR: Recuerdos del pasado  
18.00 Boletines de la NBC  
18.15 Variedades  
18.25 Telemundial  
18.30 Variedades  
19.00 CINE AL DIA  
19.30 Ritmos latinos  
19.45 Solistas populares  
20.00 Ecos de Francia  
20.30 Esta tierra y sus hombres: NBC  
21.00 DUO AMERICA  
21.15 Radio Gaceta desde la BBC  
21.30 Orquesta Federico Ojeda  
21.45 TROVADORES DEL CARIBE  
22.00 Ester Soré, Norman Rev y la orquesta Federico Ojeda  
22.30 Trovadores del Caribe  
22.45 Orquesta Federico Ojeda  
23.00 Canciones de moda  
23.15 Noticieros CB 114: LA NACION y REUTER  
23.30 CONCIERTO DE MEDIANOCHE Gentileza Casa Heffer  
24.00 Buenas noches

## DOS ULTIMAS REPRESENTACIONES DE "EL HOMBRE QUE VOLVIO A LA VIDA"

La temporada de arte escénico que en forma tan brillante, ha iniciado en el escenario del Teatro

LUJO Y ELEGANCIA EN UNA PELICULA WARNER

Lux, la Compañía Argentina de Comedias de Enrique de Rosas, con dirección de Pedro Gómez, ha sido elegida como numerosa. Las funciones de ayer a teatro desbordante ponen de manifiesto las preferencias de nuestro público por las manifestaciones de buen teatro. Hoy día, Enrique de Rosas ofrece una obra titulada "Trovadores", donde "El hombre que volvió a la vida" de Chiarelli, excepcional interpretación del gran actor argentino y su magnifica Compañía.

Para mañana en las dos funciones, se anuncia una importante renovación de la cartelera. Se estrenará la chispeante, delicada y graciosa comedia de Iván Noé "Cyrano sale de noche", verdadera joya del teatro moderno y que sirve para admirar a Enrique de Rosas en una que hace gala de su gran artista. Comedia trágica, con oportunos apuntes brillantes, finalmente poética, es esta comedia una obra que encanta y subyuga al espectador.

"Los caminos del hombre", que próximamente saldrá a luz en esta capital, es obra del profesor Julio Durán Cerdá. Es un libro de lectura destinado a las clases de castellano en las escuelas de enseñanza profesional que comienzan un año más tarde que los textos de este carácter, pues los servicios docentes hasta el presente ofrecen de lecturas auxiliares adaptadas a sus programas.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que era adoptado en el presente año

El decreto que aprueba "Los caminos del hombre", como texto auxiliar de lectura para el primer año de enseñanza profesional, fue firmado oportunamente por don Juan Antonio Ríos y don Juan Antonio Iribarren.

Este libro honra a su autor

que



